

MT

4  
1977 - 2017



IL-QORTI  
EWROPEA  
TAL-AWDITURI

# 2016

## L-awditu tal-UE fil-qosor

Prezentazzoni tar-Rapporti Annwali 2016  
tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri

IL-QORTI EWROPEA TAL-AWDITURI  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Mistoqsijiet: [eca.europa.eu/mt/Pages/ContactForm.aspx](http://eca.europa.eu/mt/Pages/ContactForm.aspx)

Sit web: [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Twitter: @EUAuditorsECA

Hafna informazzjoni addizzjonali dwar l-Unjoni Ewropea hija disponibbli fuq l-Internet.  
Jista' jsir aċċess għaliha permezz tas-server Europa (<http://europa.eu>).

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2017

Print	ISBN 978-92-872-7566-0	doi:10.2865/742759	QJ-04-17-451-MT-C
PDF	ISBN 978-92-872-7568-4	doi:10.2865/713466	QJ-04-17-451-MT-N
HTML	ISBN 978-92-872-7563-9	doi:10.2865/935632	QJ-04-17-451-MT-Q

**MT**

**2016**

**L-awditu tal-UE fil-qosor**

**Prezentazzoni tar-Rapporti Annwali 2016  
tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri**

## Pàgna

03	<b>Introduzzjoni mill-President</b>
04	<b>Rizultati kumplessivi</b>
04	Sejbiet ewlenin
06	Min aħna
06	X'awditajna
08	X'sibna
08	Il-kontijiet tal-UE jipprezentaw stampa vera u ġusta tas-sitwazzjoni finanzjarja
08	L-infiq tal-UE huwa legali u regolari, ħlief għall-pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż
15	Il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tiffaċċja l-isfidi
18	Jenħtieġ li jiżdied il-fokus fuq il-prestazzjoni
21	<b>Ħarsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq</b>
22	Dħul
23	Kompetittività għat-tekabbir u l-impjiegi
26	Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali
30	Riżorsi naturali
34	Sigurtà u ċittadinanza
36	Ewropa Globali
39	Amministrazzjoni
41	Fondi Ewropej għall-Iżvilupp
44	<b>Informazzjoni ta' sfond</b>



Din is-sena l-Qorti Ewropea tal-Awdituri tiċcelebra l-40 anniversarju tagħha. Aħna ilna aktar minn 20 sena noħorġu d-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet tal-UE u dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati.

Għall-ewwel darba mill-1994, aħna qed noħorġu opinjoni kwalifikata (minflok opinjoni avversa) dwar ir-regolarità tat-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati l-kontijiet għall-2016. Dan jirrifletti titjib importanti fil-ġestjoni tal-finanzi tal-UE. Parti sinifikanti mill-infiq tal-2016 li awditjajna ma kienx milqut minn livell materjali ta' żball, u aħna osservajna li kien hemm titjib sostnut fil-livell ta' żball stmat għall-pagamenti li saru mill-baġit tal-UE matul dawn l-aħħar tliet snin: minn 4.4 % fl-2014, għal 3.8 % fl-2015 u 3.1 % fl-2016. Fl-aħħar nett, bħal fis-snin preċedenti, aħna nikkonkludu li l-kontijiet tal-UE għall-2016 jipprezentaw stampa vera u ġusta tal-pożizzjoni finanzjarja tal-UE.

Għall-ġejjieni, kif stipulajna fl-istrategija tagħna għall-perjodu 2018-2020, aħna ddeċidejna li nagħtu ħarsa mill-ġdid lejn il-mod ta' kif nawditjaw il-baġit tal-UE. B'mod partikolari, biħsiebna nieħdu aktar kont tal-livelli differenti ta' kontrolli interni, li jintużaw fil-Kummissjoni Ewropea u fl-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri għall-ġestjoni tal-infiq tal-UE. B'dan il-mod, in-nuqqasijiet li għad fadal isiru aktar evidenti u aħna nkunu nistgħu wkoll nipromwovu l-obbligu ta' rendikont u nkomplu ntejbu l-ġestjoni tal-finanzi tal-UE.

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'K-H se'.

Klaus-Heiner LEHNE  
President tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri

## Sejbiet ewlenin

### Sommarju tad-Dikjarazzjoni ta' Assigurazzjoni 2016

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri tagħti opinjoni favorevoli dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet tal-Unjoni Ewropea għall-2016.

Id-dhul għall-2016, meħud fl-intier tiegħu, kien legali u regolari, bħal fis-snin preċedenti.

Il-pagamenti għall-2016 kienu legali u regolari, ħlief għall-pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż.

*Għat-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna, jekk jogħġbok irreferi għall-Kapitolu 1 tar-Rapport Annwali 2016.*

- Il-**kontijiet għall-2016** tnejn skont standards internazzjonali u jipprezentaw, fl-aspetti materjali kollha, stampa vera u ġusta tas-sitwazzjoni finanzjarja. Għalhekk, kif kien il-każ kull sena mill-2007 'il hawn, aħna nagħtu opinjoni favorevoli dwar l-affidabbiltà tagħhom.
- Kien hemm titjib sostnut fil-livell ta' żball stmat fil-**pagamenti** li saru mill-baġit tal-UE matul dawn l-aħħar ftit snin: 2016: 3.1 %, 2015: 3.8 % u 2014: 4.4 %. Barra minn hekk, fl-2016, parti sinifikanti mill-infiq awditjat - *pagamenti bbażati fuq drittijiet* - ma kinitx milquta minn livell materjali ta' żball. Għalhekk, għall-ewwel darba minn meta bdejna nipprovdu dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni fl-1994, aħna qed noħorġu *opinjoni kwalifikata* dwar il-pagamenti għall-2016.
- *Pagamenti bbażati fuq drittijiet* isiru lil benefiċjarji talli ċerti kundizzjonijiet ikunu ġew issodisfati aktar milli bħala rimborż tal-ispejjeż. Huma jirrapprezentaw madwar nofs l-infiq awditjat fl-2016 u jinkludu għajjnuna diretta lill-bdiewa, l-akbar parti tal-infiq taħt "Riżorsi Naturali: Appoġġ tas-suq u għajjnuna diretta" (b'livell ta' żball stmat ta' 1.7 %) u "Amministrazzjoni" (0.2 %). Dawn iż-żewġ oqsma kellhom livell ta' żball stmat li kien taħt is-soll ta' materjalità ta' 2 %. Attivitajiet oħra ffinanzjati permezz ta' pagamenti bbażati fuq drittijiet huma fellowships għall-istudenti u għar-riċerka, u miżuri agroambjentali.
- *Pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż* isiru lil benefiċjarji li jkun garrbu spejjeż li jistgħu jiġu rrimborżati mill-fondi tal-UE. Dawn jinkludu nfiq fl-oqsma li għandhom l-ogħla rati ta' żball: "Riżorsi Naturali: Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd" (b'livell ta' żball stmat ta' 4.9 %) u "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" (4.8 %). Attivitajiet oħra ffinanzjati permezz ta' pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż huma proġetti ta' riċerka, skemi ta' taħriġ u programmi ta' żvilupp.
- Għall-biċċa l-kbira mill-oqsma, ir-**rappurtar mill-Kummissjoni dwar ir-regolarità** jikkonforma b'mod ġenerali mar-riżultati tagħna. Il-Kummissjoni wkoll issib, kumplessivament, livell materjali ta' żball.

- **L-azzjoni korrettiva** applikata mill-awtoritajiet fl-Istati Membri u mill-Kummissjoni kellha impatt pożittiv fuq il-livell ta' żball stmat. Mingħajr din l-azzjoni, il-livell kumplessiv ta' żball stmat minna kien ikun ogħla b'1.2 %. Kien hemm informazzjoni suffiċjenti disponibbli biex proporzjon sinifikanti ta' żbalji jiġu prevenuti, jew biex jinqabdu u jiġu kkoreġuti. Li kieku din l-informazzjoni ntużat biex l-iżbalji jiġu kkoreġuti, il-livell ta' żball stmat għall-infiq kumplessiv fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" u "Ewropa Globali" kien ikun taht is-soll ta' materjalità ta' 2 % fl-2016.
- **Din is-sena, l-ammont totali ta' pagamenti li l-UE impenjat lilha nfisha li tagħmel minn baġits futuri kien ogħla minn qatt qabel.** Dan l-ammont huwa mistenni li jkompli jogħla sal-2020. Jenħtieġ li l-eliminazzjoni ta' dawn l-arretrati u l-prevenzjoni tal-ħolqien ta' oħrajn godda jkunu prijoritajiet meta jkun qed jiġi ppjanat il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) għall-perjodu li jibda fl-2020.
- Aħna qabbilna l-qafas stabbilit mill-Kummissjoni **għar-rappurtar dwar il-prestazzjoni** ma' prattika tajba f'amministrazzjonijiet oħra. Aħna nikkonkludu li jenħtieġ li l-Kummissjoni tissimplifika l-kejl tal-prestazzjoni, pereżempju billi tnaqqas drastikament l-għadd ta' objettivi u indikaturi.



*It-test sħiħ tar-Rapporti Annwali tagħna dwar il-baġit tal-UE u dwar l-attivitatiet iffinanzjati mit-8, mid-9, mill-10 u mill-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp għas-sena finanzjarja 2016 huwa disponibbli fuq is-sit web tagħna (<http://www.eca.europa.eu/mt/Pages/DocItem.aspx?did=41732>).*

## Min aħna

Bħala l-awditur estern tal-UE, il-missjoni tagħna hija li nikkontribwixxu għat-titjib tal-ġestjoni finanzjarja tal-UE, li nipromwovu l-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza, u li naġixxu bħala l-gwardjan indipendenti tal-interessi finanzjarji taċ-ċittadini tal-UE.

Aħna nwissu dwar riskji, nipprovdu aċċertament, nindikaw nuqqasijiet u suċċessi, u noffru gwida lil dawk li jfasslu l-politika u lil-leġiżlaturi tal-UE dwar kif jistgħu jtejbu l-ġestjoni tal-politiki u l-programmi tal-UE. Permezz tax-xogħol li nwettqu, aħna niżguraw li ċ-ċittadini tal-Ewropa jkunu jafu kif flushom qed jintnefqu.

## X'awditjajna

### Id-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna dwar il-baġit tal-UE

Il-baġit tal-UE jiġi maqbul kull sena mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fi f'dan il-kuntest tal-oqfsa finanzjarji pluriennali (QFP). Hija primarjament ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni li tiżgura li l-baġit jintnefaq sew.

Kull sena, aħna nawditjaw id-dħul u l-infiq tal-baġit tal-UE u neżaminaw jekk il-kontijiet annwali humiex affidabbli, u jekk it-tranzazzjonijiet tal-introjt u tal-infiq jikkonformawx mar-regoli u r-regolamenti applikabbli fil-livell tal-UE u f'dak tal-Istati Membri.

Dan jiffirma l-baži għad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni, li aħna meħtieġa nipprovdu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill taħt l-Artikolu 287 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

### Il-Baġit 2016 tal-UE f'ċifri

L-infiq baġitarju huwa strument sinifikanti għall-ilħuq tal-oġġettivi ta' politika tal-UE.

Fl-2016, l-infiq ammonta għal total ta' EUR 136.4 biljun, jew madwar EUR 267 għal kull ċittadin. Bħala medja, l-infiq tal-UE rrappreżenta 2.0 % tal-infiq totali tal-amministrazzjonijiet pubbliċi tal-Istati Membri tal-UE.

### Minn fejn jiġu l-flus?

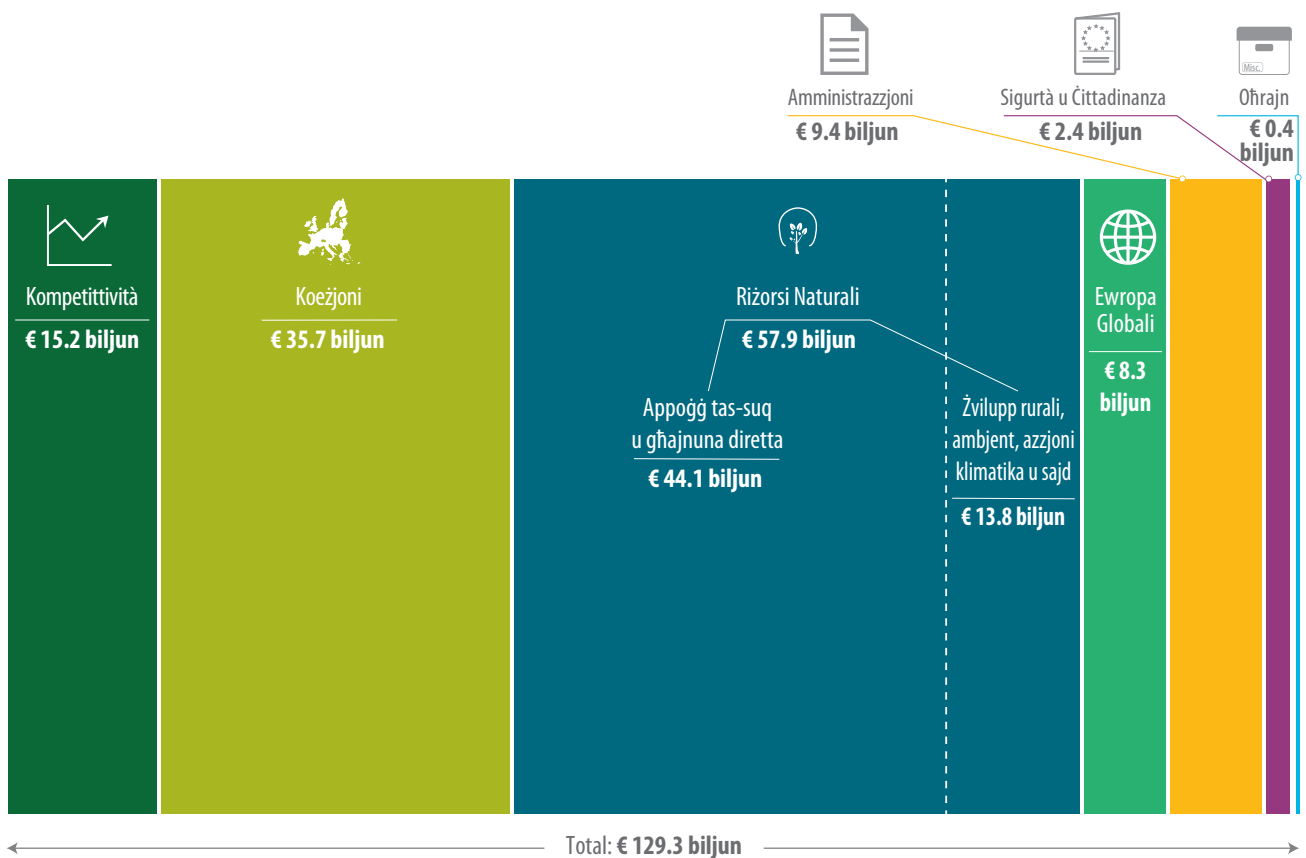
Il-baġit tal-UE huwa ffinanzjat b'diversi mezzi. L-akbar sehem (EUR 95.6 biljun) jitħallas mill-Istati Membri, proporzjonalment għall-introjt nazzjonali gross tagħhom. Sorsi oħra jinkludu dazji doganali (EUR 20.1 biljun), kif ukoll taxxa fuq il-valur miżjud miġbura mill-Istati Membri (EUR 15.9 biljun).

## Fuq xiex jintnefqu l-flus?

Il-baġit annwali tal-UE jintnefaq fuq firxa wiesgħa ta' oqsmha (ara d-**Dijagramma 1**).

### Dijagramma 1

### Infiq awditjat fl-2016



Il-pagamenti jsiru biex jappoġġaw attivitajiet varji, bħall-biedja u l-iżvilupp ta' zoni rurali u urbani, proġetti ta' infrastruttura tat-trasport, riċerka, taħriġ għal nies qiegħda, appoġġ għal pajjiżi li jixtiequ jissieħbu mal-UE, jew għajnuna lil pajjiżi ġirien u lil pajjiżi li qed jiżviluppaw.

Madwar żewġ terzi tal-baġit jintnefaq taht dik li hija magħrufa bħala "ġestjoni kondiviża", fejn huma l-Istati Membri individwali li jiddistribwixxu l-fondi u jimmanigġjaw l-infiq skont il-liġi tal-UE u dik nazzjonali (eż. fil-każ tal-infiq fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" u "Riżorsi naturali").

## X'sibna

### Il-kontijiet tal-UE jipprezentaw stampa vera u ġusta tas-sitwazzjoni finanzjarja

Il-kontijiet tal-UE għall-2016 thejjew skont l-istandards internazzjonali tal-kontabbiltà għas-settur pubbliku, u jipprezentaw, fl-aspetti materjali kollha, stampa vera u ġusta tar-riżultati finanzjarji tal-UE għas-sena u tal-assi u l-obbligazzjonijiet tagħha fi tmiem is-sena.

Għalhekk aħna stajna nagħtu opinjoni favorevoli dwar l-affidabbiltà (jiġifieri ċ-“ċertifikazzjoni” minna) tal-kontijiet, kif ilna nagħmlu kull sena mill-2007 'l hawn.

### L-infiq tal-UE huwa legali u regolari, ħlief għall-pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż

Aħna nittestjaw kampjun ta' tranżazzjonijiet mill-baġit kollu tal-UE biex nipprovdu stimi tal-punt sa fejn id-dħul u l-oqsma differenti ta' nfiq huma milquta minn żball. Għal aktar informazzjoni dwar l-approċċ tal-awditjar tagħna u l-livell ta' żball stmat, ara l-paġni 45 u 46.

Aħna nikkonkludu li d-**dħul kien ħieles minn żball materjali**.

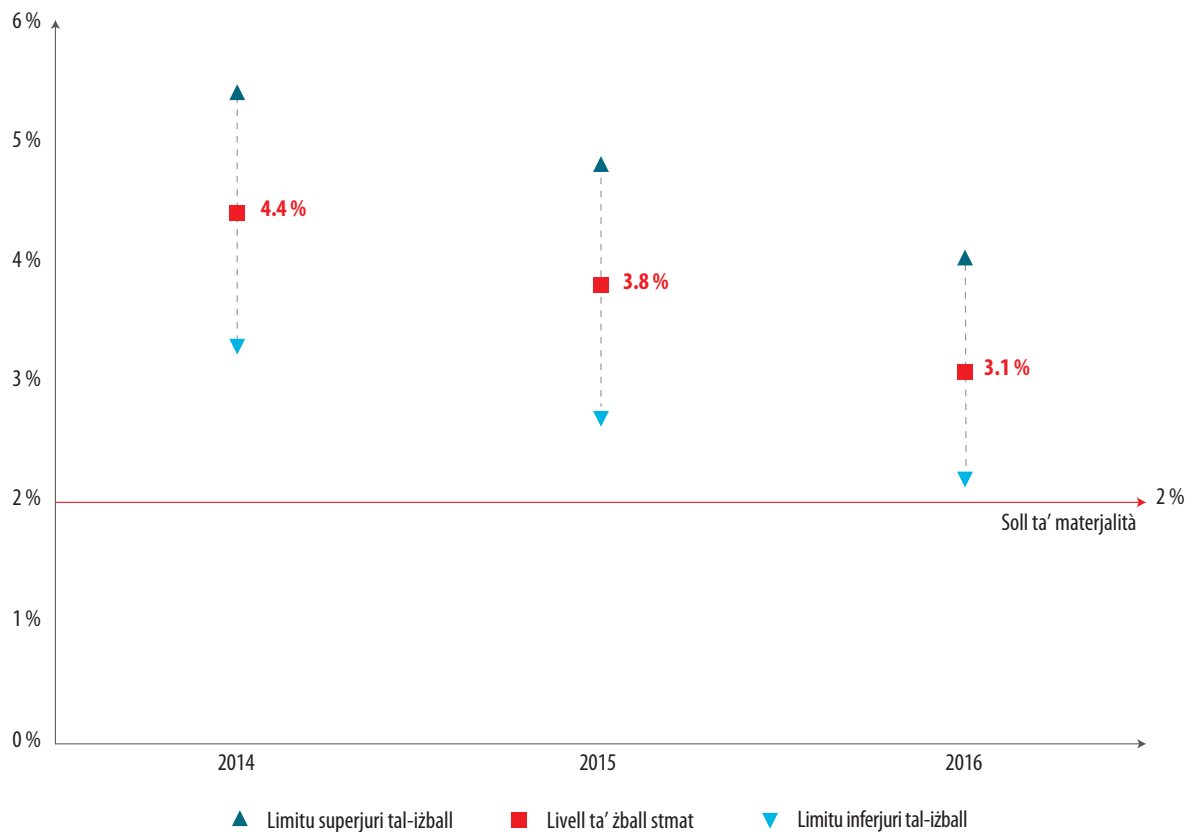
Għall-2016, aħna noħorgu **opinjoni kwalifikata** dwar il-pagamenti li saru mill-baġit tal-UE. Aħna qed nagħmlu dan għall-ewwel darba minn meta bdejna nipprovdu dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni fl-1994.

Aħna nistmaw li l-livell ta' żball fl-**infiq**, meħud fl-intier tiegħu, huwa ta' 3.1 % (ara d-**Dijagramma 2**). Dan kien 3.8 % fl-2015 u 4.4 % fl-2014.



Dijagramma 2

Livell ta' żball stmat għall-baġit tal-UE fl-intier tiegħu (2014 sa 2016)

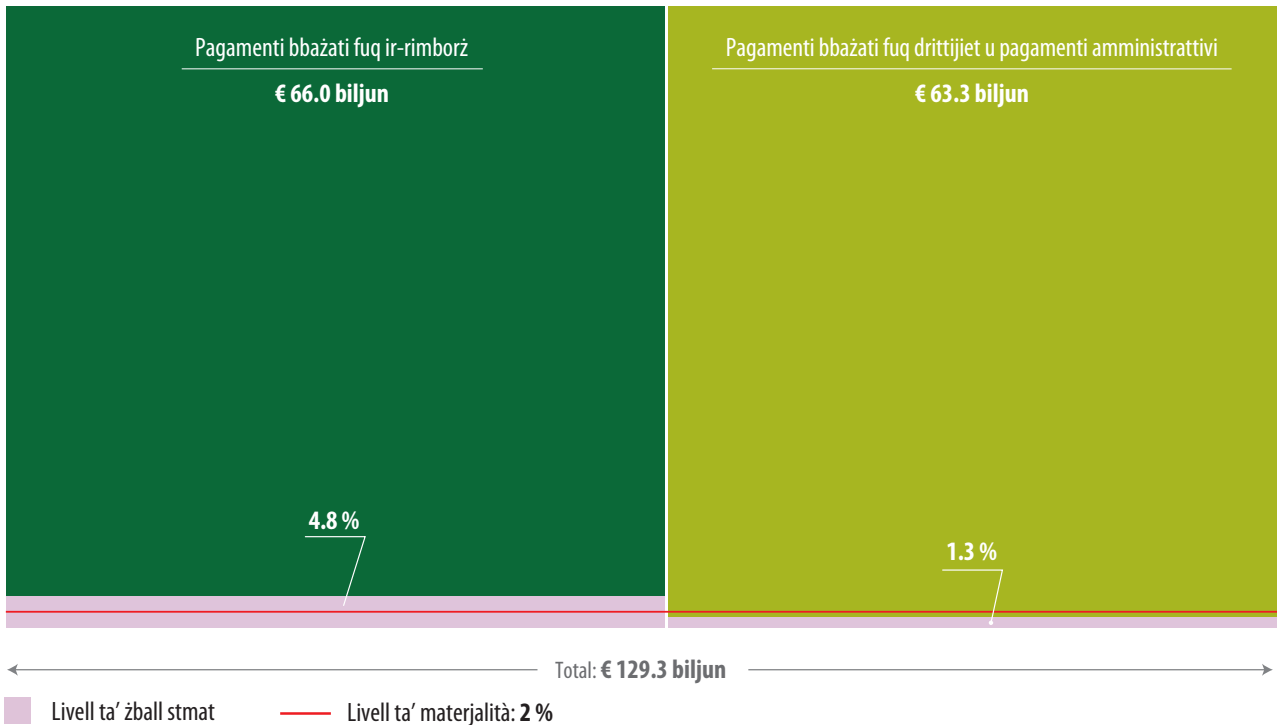


Noti: Aħna nużaw tekniki standard tal-istatistika biex nistmaw il-livell ta' żball. Aħna nistgħu naffermaw, bi grad ta' fiduċja ta' 95 % li l-livell ta' żball għall-popolazzjoni jinsab fil-firxa bejn il-limiti inferjuri u superjuri tal-iżball (għal aktar dettalji, ara l-Kapitolu 1, l-Anness 1.1 tar-Rapport Annwali 2016).

L-iżbalji kienu prinċipalment limitati għall-**pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż**, li għalihom aħna nistmaw livell ta' żball ta' 4.8 %. Għall-**pagamenti bbażati fuq drittijiet**, aħna nistmaw livell ta' żball ta' 1.3 %, li huwa taħt is-soll ta' materjalità tagħna ta' 2 % (ara d-**Dijagramma 3**).

Dijagramma 3

Madwar nofs l-infiq tal-2016 huwa ħieles minn żball materjali



Għalhekk, aħna nikkonkludu li l-**pagamenti għall-2016** huma legali u regolari, ħlief għall-pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż.

**X'inhuma pagamenti bbażati fuq drittijiet u pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż?**

L-infiq tal-UE huwa kkaratterizzat minn żewġ tipi ta' nfiq li jinvolvu profili distinti ta' riskju:

- Pagamenti bbażati fuq drittijiet, fejn il-pagamenti huwa bbażat fuq l-issodisfar ta' ċerti kundizzjonijiet; pagamenti bħal dawn jinkludu, fost oħrajn, fellowships għall-istudenti u għar-riċerka (taħt l-infiq fil-qasam ta' "Kompetittività"), għajjuna diretta għall-bdiewa (taħt "Riżorsi naturali"), jew salarji u pensjonijiet għall-persunal tal-UE (taħt "Amministrazzjoni").
- Pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż, fejn l-UE tirrimborża l-ispejjeż eliġibbli għal attivitajiet eliġibbli. Pereżempju, isiru pagamenti bħal dawn għal proġetti ta' riċerka (taħt l-infiq fil-qasam ta' "Kompetittività"), investiment fi żvilupp reġjonali u rurali u skemi ta' taħriġ (koperti mill-infiq taħt il-politika ta' "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" u "Riżorsi naturali") u proġetti ta' għajjuna għall-iżvilupp (taħt "Ewropa Globali").



## L-infiq taħt ġestjoni kondiviża jikkontribwixxi b'mod proporzjonali għall-iżball kumplessiv

L-ittestjar jipprovdi wkoll riżultati għal kull qasam ta' nfiq, kif ipprezentat fid-**Dijagramma 4**. Il-mod li bih l-infiq tal-UE huwa mmaniġġjat, direttament jew indirettament mill-Kummissjoni jew kondiviż mal-Istati Membri, għandu impatt limitat fuq ir-regolarità. Għall-2016, il-livelli ta' żball stmati għall-infiq taħt ġestjoni kondiviża u għall-forom l-oħra kollha ta' nfiq operazzjonali huma kważi identiċi.

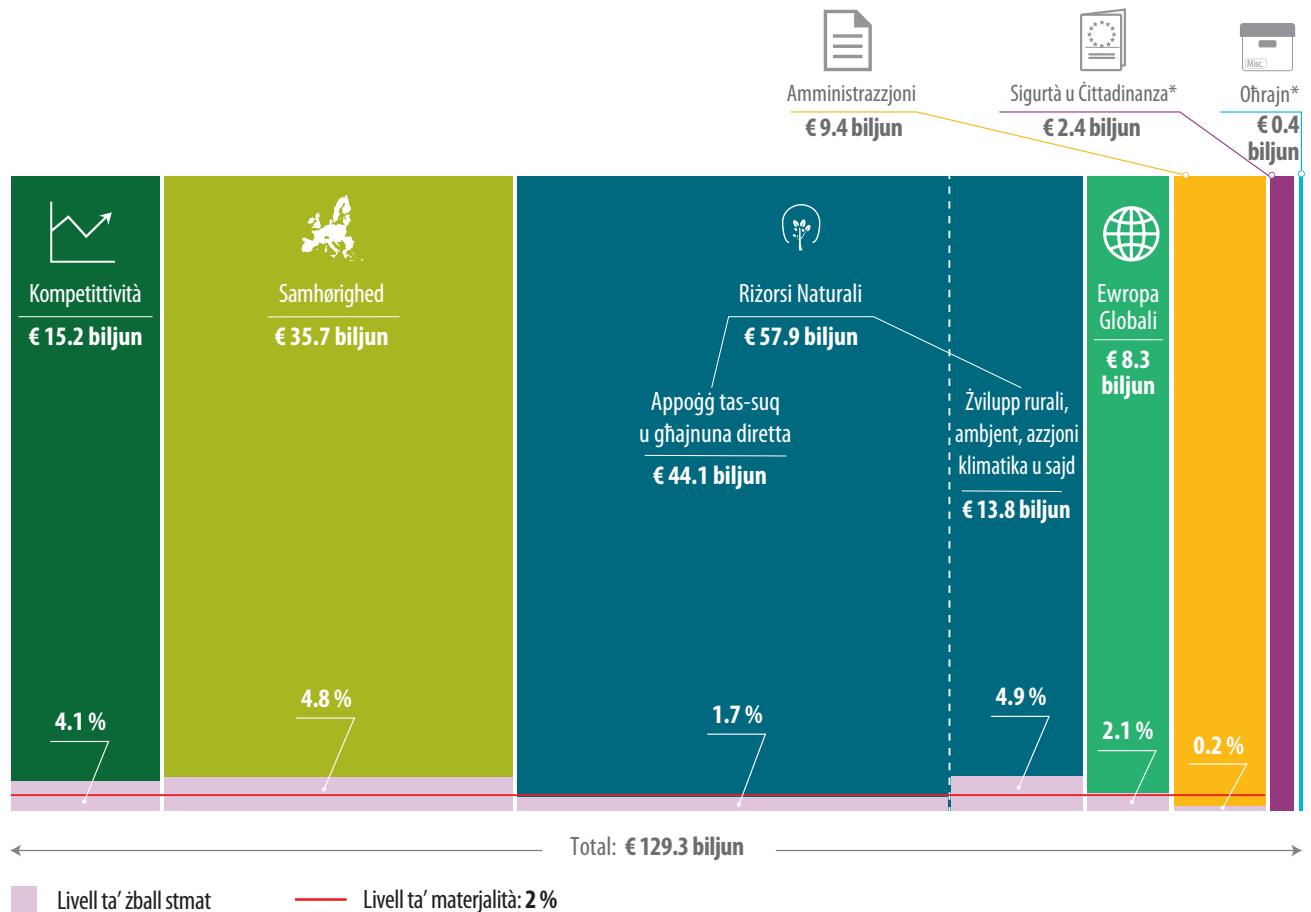
"Riżorsi naturali" kellu l-akbar sehem ta' nfiq awditjat (45 %). "Appoġġ tas-suq u għajjnuna diretta", li prinċipalment jikkonsisti f'pagamenti ta' għajjnuna diretta lil bdiewa, jirrappreżenta aktar minn tliet kwarti ta' dan il-qasam u huwa ħieles minn żball materjali (livell ta' żball stmat: 1.7 %). "Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd" huwa l-komponent l-ieħor ta' dan il-qasam u huwa affettwat minn żball materjali (livell ta' żball stmat: 4.9 %).

L-intestatura li tirrigwarda l-politika ta' "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" tirrappreżenta t-tieni l-akbar parti tal-infiq awditjat (28 %). L-iżbalji f'dan il-qasam huma prinċipalment dovuti għal benefiċjarji, attivitajiet, proġetti jew infiq ineliġibbli (madwar 70 %). Kważi l-infiq kollu jieħu l-forma ta' pagamenti bbażati fuq ir-rimborż tal-ispejjeż. Is-sena finanzjarja 2016 hija l-aħħar sena li fiha l-infiq kollu li awditjajna huwa relatat mal-QFP 2007-2013. Fis-snin li ġejjin, aħna nistennew li naraw sehem dejjem akbar ta' fondi relatati mal-QFP 2014-2020.

L-iżbalji kumplessivi f'dawn iż-żewġ oqsma ta' ġestjoni kondiviża jirrappreżentaw 79 % tal-livell ta' żball stmat minna għall-2016.

## Dijagramma 4

### Riżultati tal-ittestjar tal-2016, skont il-qasam ta' nfiq tal-UE



% Il-livell ta' żball stmat huwa bbażat fuq l-iżbalji kwantifikabbli li qbadna matul ix-xogħol tagħna, b'mod partikolari l-ittestjar ta' kampjun ta' tranżazzjonijiet. Aħna nużaw tekniki standard tal-istatistika biex nieħdu dan il-kampjun u biex nistmaw il-livell ta' żball (ara l-Kapitolu 1, l-Anness 1.1 għar-Rapport Annwali 2016).

\* Aħna ma nipprovdex valutazzjoni speċifika għall-infiq taħt l-Intestatura 3 tal-QFP (Sigurtà u ċittadinanza) jew l-Intestatura 6 tal-QFP (Kumpens), u lanqas għal infiq ieħor (strumenti speċjali li ma jaqgħux taħt il-QFP 2014-2020 bħar-Riżerva ta' Għajjnuna f'Emergenza u l-Istrument ta' flessibilità). Madankollu, ix-xogħol li wettaqna f'dawn l-oqsma jikkontribwixxi għall-konklużjoni kumplessiva tagħna dwar l-infiq għall-2016.

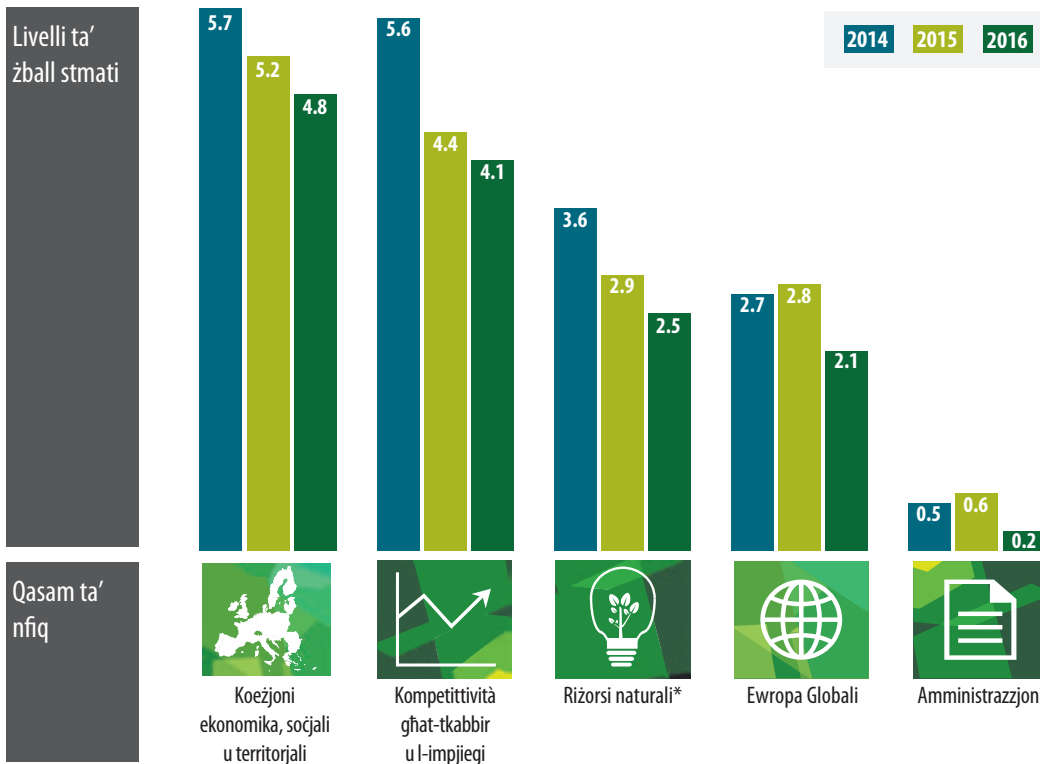
Il-livell ta' żball stmat fl-infiq fuq "Kompetittività għat-ktabbir u l-impjiegi" jibqa' oġġla mil-livell ta' żball għall-baġit tal-UE fl-intier tiegħu (3.1%). Il-biċċa l-kbira mill-iżbalji kienu relatati mar-rimborz ta' spejjeż għall-persunal jew ta' spejjeż indiretti li kienu ineligibbli u li ġew iddikjarati mill-benefiċjarji ta' proġetti ta' riċerka.

Għal "Ewropa Globali", in-nuqqas ta' dokumenti essenzjali u l-approvazzjoni ta' prefinanzjament, mill-Kummissjoni, mingħajr ma dan kien iġġustifikat minn rapporti finanzjarji, jirrapprezentaw żewġ terzi tal-livell totali ta' żball stmat.

Id-**Dijagramma 5** tqabbel il-livelli ta' żball stmati fid-diversi oqsma ta' nfiq bejn l-2014 u l-2016. Aktar informazzjoni dwar ir-riżultati fid-dhul u f'kull qasam ta' nfiq tingħata fil-paġni 21 sa 43, u fil-kapitoli rilevanti tar-Rapport Annwali 2016.

## Dijagramma 5

### Tqabbil bejn il-livelli ta' żball stmati għall-oqsma ta' nfiq tal-UE (2014-2016)



% Il-livell ta' żball stmat huwa bbażat fuq l-iżbalji kwantifikabbli li qbadna matul ix-xogħol tagħna, notevolment l-ittestjar ta' kampjun ta' tranżazzjonijiet. Aħna nużaw tekniki standard tal-istatistika biex nieħdu dan il-kampjun u biex nistmaw il-livell ta' żball (ara l-Kapitolu 1, l-Anness 1.1 għar-Rapport Annwali 2016).

\* Fl-2014, aħna inkludejna l-kundizzjonalità fl-ittestjar tat-tranżazzjonijiet li wettaqna u żbalji ta' dan it-tip ikkontribwew 0.6 punti perċentwali għal-livell kumplessiv ta' żball stmat għall-Intestatura tal-QFP "Riżorsi naturali". Minħabba f'bidla fil-qafas legali tal-PAK, dan ma kienx għadu l-każ għall-2015 u l-2016.

## **F'ċerti ċirkustanzi, aħna nieħdu inkunsiderazzjoni l-azzjoni korrettiva li tkun ittieħdet meta nistmaw il-livell ta' żball**

L-Istati Membri u l-Kummissjoni japplikaw miżuri korrettivi f'każijiet ta' nfiq irregolari u meta żbalji fil-pagamenti ma jkunux inqabdu aktar kmieni fil-proċess. Aħna nagħmlu ħilitna biex, fir-riżultati tal-awditjar tagħna, nieħdu kont ta' dawn il-miżuri meta jittieħdu qabel il-pagament jew qabel l-eżaminar li nwettqu. Aħna mbagħad niċċekkjaw l-applikazzjoni tal-korrezzjonijiet u nagġustaw il-livell ta' żball stmat minna kull fejn dan ikun xieraq.

Fl-2016, li kieku ma ġewx applikati miżuri korrettivi bħal dawn għall-pagamenti li aħna awditjajna, il-livell kumplessiv ta' żball stmat minna kien ikun ta' 4.3 % minflok 3.1 %.

Barra minn hekk, kien hemm informazzjoni suffiċjenti disponibbli biex proporzjon sinifikanti ta' żbalji jiġu prevenuti, jew biex jinqabdu u jiġu kkoreġuti qabel ma l-infiq ġie ddikjarat lill-Kummissjoni. Li kieku din l-informazzjoni ntużat biex l-iżbalji jiġu kkoreġuti, il-livell ta' żball stmat għall-infiq kumplessiv fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" u "Ewropa Globali" kien ikun taħt is-soll ta' materjalità ta' 2 % fl-2016. Dan ifisser li ma hemmx ħtieġa li jsiru kontrolli addizzjonali fuq l-infiq tal-UE, iżda li l-kontrolli eżistenti jridu jiġu infurzati sew.

## **L-informazzjoni tal-Kummissjoni dwar ir-regolarità tal-infiq tikkonforma, b'mod ġenerali, mar-riżultati tagħna**

Kull direttorat ġenerali (DG) tal-Kummissjoni jipproduċi rapport annwali tal-attività. Dan jinkludi dikjarazzjoni li fiha d-Direttur Ġenerali jipprova aċċertament li r-rapport jipprezenta b'mod xieraq l-informazzjoni finanzjarja u li t-tranzazzjonijiet taħt ir-responsabbiltà tiegħu huma legali u regolari. Id-DG kollha pprovdew stima tal-livell ta' żball u fil-biċċa l-kbira mill-każijiet dawn jikkonformaw, b'mod ġenerali, mal-istimi tagħna.

## **Aħna nirrappurtaw każijiet ta' frodi suspettata lill-OLAF**

Il-frodi hija att ta' qerq deliberat biex jinkiseb benefiċċju. Għalhekk, l-istima tagħna tal-livell ta' żball fil-baġit tal-UE la hija kejl ta' frodi u lanqas ta' ineffiċjenza jew ħela. Hija stima tal-flus li ma kellhomx jithallsu minhabba li ma ntużawx skont ir-regoli u r-regolamenti applikabbli.

Aħna nirrappurtaw il-każijiet kollha ta' frodi suspettata li jkunu nqabdu matul ix-xogħol tal-awditjar tagħna lill-OLAF, l-uffiċċju tal-Unjoni Ewropea kontra l-frodi. Imbagħad, hija r-responsabbiltà tal-OLAF li jinvestiga u jagħti segwitu lil dawn il-każijiet, fejn ikun xieraq f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet ġudizzjarji nazzjonali. Fl-2016, aħna sibna **11-il każ ta' frodi suspettata** f'bejn wieħed u ieħor 1 000 tranzazzjoni li awditjajna għad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna u għal awditi oħra tal-prestazzjoni u/jew tal-konformità (2015: 12).

Dawn il-każijiet ingħaddew lill-OLAF, flimkien ma' ħames każijiet oħra li l-pubbliku ġibdilna l-attenzjoni għalihom. Il-każijiet ta' frodi suspettata kienu jikkonċernaw il-ħolqien artifiċjali ta' kundizzjonijiet sabiex tinkiseb l-eliġibbiltà għal sussidju, in-nuqqas ta' twassil ta' beni jew servizzi, każijiet fejn id-dikjarazzjonijiet tal-ispejjeż ma ssodisfawx il-kriterji ta' eliġibbiltà, kunflitti ta' interess u irregolaritajiet fl-akkwist.

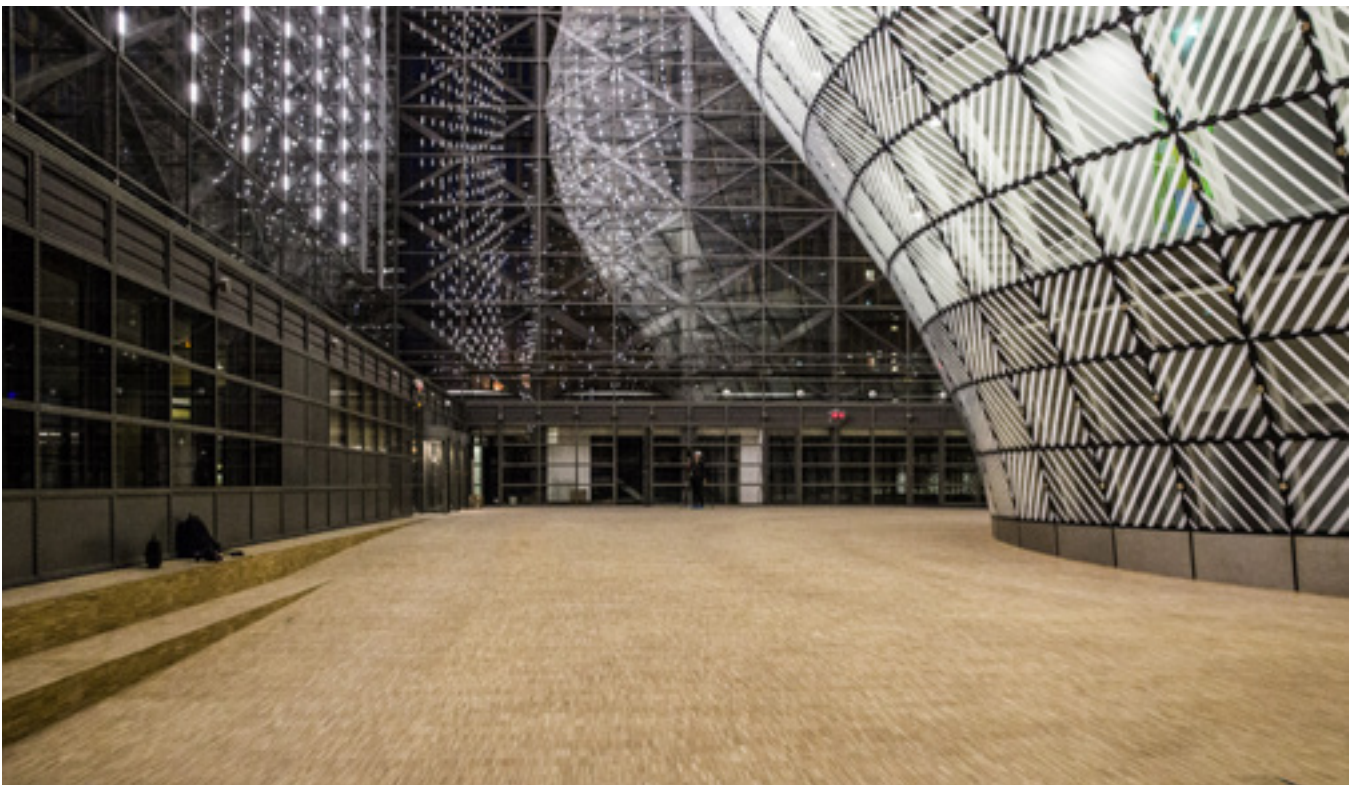
## Il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tiffaċċja l-isfidi

### L-ammonti li jridu jithallsu fis-snin li ġejjin laħqu l-ogħla livell li qatt intlaħaq

Fl-2016, l-UE għamlet inqas pagamenti milli kien ippjanat inizjalment. Dan kien prinċipalment dovut għal dewmien sinifikanti sakemm inbdew l-iżborżamenti minn ħafna mill-programmi tal-Qafas finanzjarju pluriennali (QFP) 2014-2020 li kienu taħt ġestjoni kondiviża, b'mod partikolari l-fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (SIE) fl-oqsma tal-koeżjoni u l-iżvilupp rurali.

Fl-istess ħin, obbligi futuri ġew invalidati kważi kif kien ippjanat. B'riżultat ta' dan, l-ammonti li jridu jithallsu fi snin li ġejjin laħqu madwar EUR 238.8 biljun, li huwa l-ogħla livell li qatt intlaħaq. Jenħtieġ li l-eliminazzjoni ta' dawn l-arretrati u l-prevenzjoni tal-ħolqien ta' oħrajn ġodda jkunu prijoritajiet meta jkun qed jiġi ppjanat il-QFP għall-perjodu ta' wara l-2020.

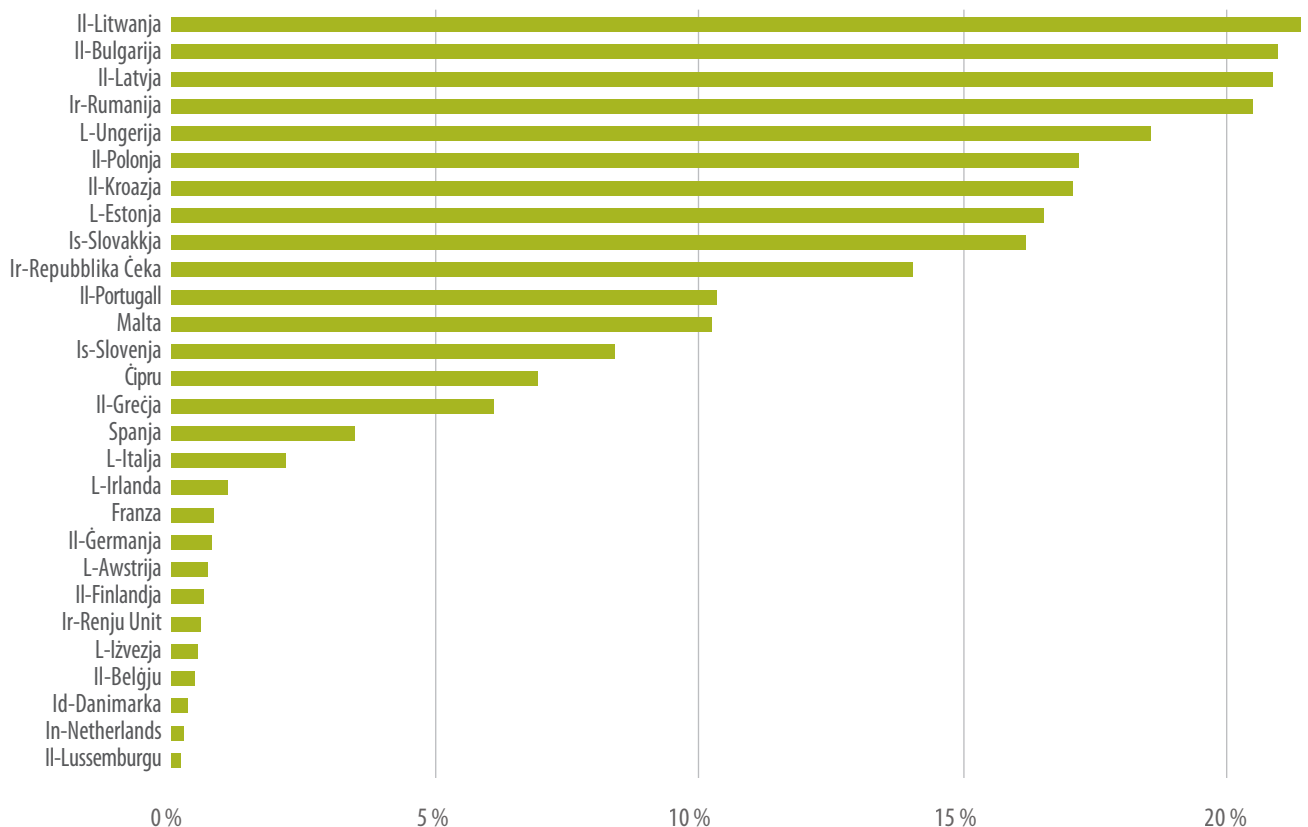
L-esponiment finanzjarju kumplessiv tal-baġit tal-UE kiber ukoll, b'obligazzjonijiet, garanziji u obbligi ġuridiċi sinifikanti u fuq terminu twil. Dan jimplika li jeħtieġ li l-ġestjoni ssir b'attenzjoni fil-futur biex jiġu llimitati r-riskji għall-baġit tal-UE f'dan il-qasam.



## L-Istati Membri jistgħu jsibuha diffiċli biex jassorbu xi wħud mill-fondi tal-UE li huma disponibbli

Il-fondi SIE (il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd) jirrappreżentaw madwar terz tal-infiq tal-UE u jikkostitwixxu proporzjon sinifikanti tal-infiq tal-amministrazzjoni pubblika ta' xi Stati Membri (ara d-**Dijagramma 6**).

**Dijagramma 6** Infiq pendent mill-fondi SIE (fi tmiem l-2016; % tal-infiq tal-amministrazzjonijiet pubbliċi għall-2016)



Minhabba l-appropriazzjonijiet ta' impenn imdaqqs in li għadhom disponibbli taħt il-QFP 2014-2020, l-Istati Membri fejn il-fondi SIE jirrapprezentaw percentwal sinifikanti tal-infiq tal-amministrazzjoni pubblika jistgħu jsibuha diffiċli jidentifikaw biżżejjed proġetti ta' kwalità għolja biex fuqhom jonfqu l-fondi disponibbli tal-UE jew jipprovdu kofinanzjament.

Aħna osservajna li, b'mod ġenerali, id-dhul mill-baġit tal-UE jikkostitwixxi proporzjon sinifikanti tal-investiment kapitali ta' xi Stati Membri f'sena partikolari. Dan ifisser li d-daqs u t-twaqqit ta' tali dhul jista' jkollu effetti makroekonomiċi sinifikanti, pereżempju fuq l-investiment, it-tkabbir u l-impjieg, li jeħtieġ li jittiehdu inkunsiderazzjoni b'mod suffiċjenti meta jkun qed jiġi ppjanat l-infiq futur fil-baġit tal-UE.

## **Il-baġit tal-UE ftit li xejn jipprovdi flessibilità għal rispons għal avvenimenti mhux previsti**

Is-sistema baġitarja tal-UE hija maħsuba biex tipprovdi finanzjament prevedibbli għall-programmi ta' nfiq tal-UE fuq terminu twil. L-UE għandha wkoll għadd ta' strumenti baġitarji biex tindirizza sitwazzjonijiet ta' emerġenza b'mod flessibbli. Dawn l-istrumenti ntużaw dejjem aktar fis-snin reċenti, pereżempju biex jindirizzaw il-kriżi tar-refuġjati.

Minhabba d-dewmien fil-pagamenti għal ħafna mill-programmi tal-QFP 2014-2020, aħna nemmu li hemm riskju li l-limiti massimi għall-infiq jintlaħqu permezz ta' nfiq normali fis-snin li ġejjin. Dan iħalli inqas lok għall-flessibilità li hi tant meħtieġa fil-baġit tal-UE biex jiġu indirizzati avvenimenti mhux mistennija.

## **Il-kumplessità tal-arranġamenti ta' finanzjament tal-UE kompliet tizdied**

Il-baġit tal-UE huwa mekkaniżmu waħdieni li huwa suġġett għal regoli speċifiċi. Dan jgħin biex jiġu żgurati l-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza għaċ-ċittadini tal-UE u għar-rappreżentanti tagħhom.

Madankollu, minhabba l-ħtieġa li jinstabu fondi addizzjonali biex jiġu indirizzati sfidi ġodda (bħall-kriżi finanzjarja, l-azzjoni klimatika, il-migrazzjoni u l-kriżi tar-refuġjati, u l-istimular ta' investiment fl-UE), l-arranġamenti ta' finanzjament evolwew ħafna matul is-snin. B'riżultat ta' dan, l-għadd ta' entitajiet u ta' strumenti involuti fl-iffinanzjar tal-implimentazzjoni tal-politiki u l-programmi tal-UE żdied konsiderevolment. Dan jagħmilha aktar diffiċli biex l-infiq tal-UE jiġi mmaniġġjat, awditjat u rrapportat b'mod effettiv, jew biex tinkiseb stampa ġenerali komprensiva.

Aħna nosservaw li jekk din ix-xejra tkompli, hemm ir-riskju li l-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza tal-baġit tal-UE jiddgħajfu.

## Jenħtieg li jizdied il-fokus fuq il-prestazzjoni

### Il-qafas għar-rappurtar dwar il-prestazzjoni applikat mill-Kummissjoni jista' jibbenefika mill-adozzjoni ta' Prattika tajba internazzjonali

Jenħtieg li l-fondi tal-UE jintnefqu f'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba: ekonomija, effiċjenza u effettività. Il-Kummissjoni tapplika qafas kumpless u divers għall-kejl tal-prestazzjoni u r-rappurtar tar-riżultati miksuba mill-baġit tal-UE. Aħna qabbilna l-qafas applikat mill-Kummissjoni ma' standards internazzjonali u mal-prattika tajba ta' gvernijiet nazzjonali u organizzazzjonijiet internazzjonali oħra. Dan ippermettiena nidentifikaw bosta oqsma li fihom il-Kummissjoni tista' titgħallem mingħand oħrajn u ttejjeb is-sistema ta' rappurtar dwar il-prestazzjoni. Aħna nikkonkludu din it-taqsim billi nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

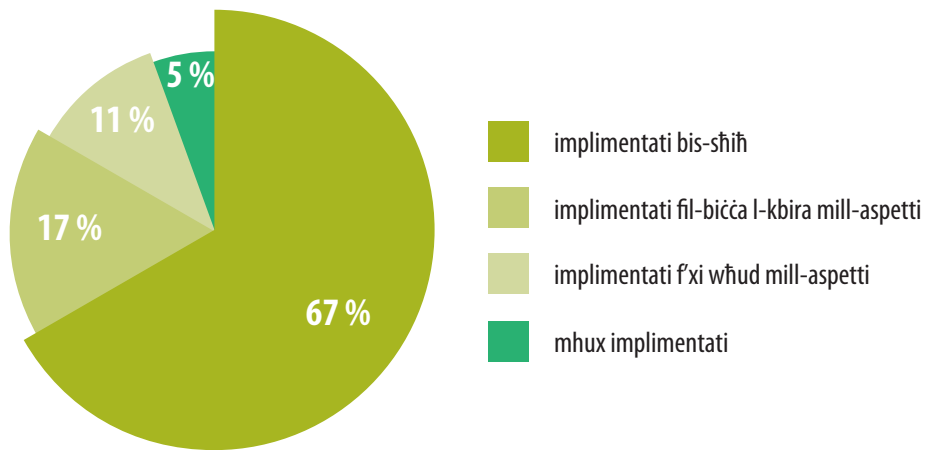
- tissimplifika l-kejl tal-prestazzjoni, pereżempju billi tkompli tnaqqas l-għadd ta' objettivi u indikaturi;
- tibbilanċja aħjar ir-rappurtar dwar il-prestazzjoni, pereżempju billi tipprezenta b'mod ċar informazzjoni dwar l-isfidi prinċipali għall-ksib tal-prestazzjoni, fir-rapporti ewlenin tagħha dwar il-prestazzjoni;
- tkompli ttejjeb il-faċilità tal-użu, mill-utenti, tar-rapporti tagħha dwar il-prestazzjoni, pereżempju billi żżid l-użu ta' għodod viżivi u interattivi għall-prezentazzjoni tad-*data*;
- turi aħjar li r-riżultati tal-evalwazzjoni jintużaw tajjeb, pereżempju billi tiegħu azzjoni ta' segwitu b'mod aktar sistematiku;
- tindika fir-rapporti ewlenin dwar il-prestazzjoni jekk, sa fejn taf hi, l-informazzjoni dwar il-prestazzjoni pprovduta tkunx ta' kwalità suffiċjenti;
- tiffaċilita l-aċċessibilità tal-informazzjoni dwar il-prestazzjoni.

### Il-Kummissjoni taċċetta u timplimenta proporzjon kbir tar-rakkomandazzjonijiet tagħna

Din is-sena, aħna ħriġna konklużjonijiet dwar is-segwitu li ngħata għal 108 rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-Kummissjoni bejn l-2010 u l-2013. Il-Kummissjoni implimentat 90 rakkomandazzjoni bis-sħiħ jew fil-biċċa l-kbira mill-aspetti. Anke dawk ir-rakkomandazzjonijiet li l-Kummissjoni inizjalment ma kinitx aċċettat ġew implimentati fil-biċċa l-kbira mill-każijiet. Aħna sibna li sitt rakkomandazzjonijiet biss ma kinux ġew implimentati (ara d-*Dijagramma 7*).

Dijagramma 7

**Hafna mir-rakkomandazzjonijiet tal-QEA ġew implimentati bis-sħiħ**



**Is-sena li għaddiet, aħna adottajna għadd rekord ta' rapporti speċjali dwar firxa wiesgħa ta' suġġetti**

Aħna nivvalutaw il-prestazzjoni b'mod regolari fir-rapporti speċjali tagħna, li l-biċċa l-kbira minnhom huma bbażati fuq awditi tal-prestazzjoni jew fuq kombinament ta' valutazzjonijiet tal-konformità u tal-prestazzjoni. Fl-2016, aħna adottajna 36 rapport speċjali, li kien għadd rekord. Ir-rapporti speċjali kollha tal-2016 huma elenkati fil-paġna li jmiss.

*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar il-valutazzjoni li wettaqna tal-prestazzjoni tingħata fil-Kapitolu 3 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



Ir-rapporti speċjali taġġna — li huma prinċipalment awditi tal-prestazzjoni — huma disponibbli bi 23 lingwa tal-UE fuq is-sit web taġġna (<http://www.eca.europa.eu/mt/Pages/AuditReportsOpinions.aspx?ty=Special%20report&tab=tab4>)

# Flarsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq





## Dħul

EUR 144.7 biljun

### X'awditjajna

L-awditu tagħna kopra l-parti tal-baġit tal-UE li tikkonċerna d-dħul, u li permezz tiegħu hija tiffinanzja l-infiq tagħha. Aħna eżaminajna ċerti sistemi ewlenin ta' kontroll għall-kalkolu u l-ġbir tar-riżorsi proprji, u kampjun ta' tranżazzjonijiet relatati mad-dħul.

Il-kontribuzzjonijiet ikkalkulati fuq il-bażi tal-introjt nazzjonali gross (ING) tal-Istati Membri u fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) huma kkalkulati fuq il-bażi ta' statistika u stimi makroekonomiċi pprovduti mill-Istati Membri. FI-2016, id-dħul tal-UE bbażat fuq l-ING u fuq il-VAT kien jirrappreżenta 66 % u 11 %, rispettivament, tad-dħul totali tal-UE.

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT), prinċipalment dazji doganali fuq importazzjonijiet miġbura mill-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri f'isem l-UE, iprovdew 14 % oħra tad-dħul tal-UE. Id-9 % tad-dħul tal-UE li jifdal ġejjin minn sorsi oħra (eż. kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet li jirriżultaw minn ftehimiet u programmi tal-Unjoni, u multi imposti mill-Kummissjoni għal ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni).

### X'sibna

Milqut minn żball materjali?  
**Le**

Livell ta' żball stmat:  
**0.0 %** (2015: 0.0 %)

Is-sistemi relatati mad-dħul li aħna eżaminajna kienu globalment effettivi. Fir-rigward tal-RPT, aħna qisna li xi kontrolli kienu biss parzjalment effettivi. Sibna wkoll xi oqsma fejn kien hemm lok biex il-Kummissjoni ttejjeb il-metodi li hija użat u l-proċess ta' verifikazzjoni intenzjonat biex jiġu ddeterminati l-implikazzjonijiet ta' attivitajiet multinazzjonali fuq l-istima tal-ING (b'mod partikolari, il-metodi biex jiġu ttrattati l-assi kkapitalizzati tar-Riċerka u l-Iżvilupp (R&Ż)). Dan jista' jaffettwa l-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-baġit tal-UE.

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- o tanalizza, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, l-implikazzjonijiet potenzjali kollha tal-attivitajiet ta' kumpaniji multinazzjonali fuq l-istima tal-ING, u tipprovdilhom gwida dwar kif dawn l-attivitajiet għandhom jiġu ttrattati fil-kompilazzjoni tad-*data* dwar l-ING; u
- o tikkonferma li l-assi tar-R&Ż jkunu tniżżlu b'mod korrett fil-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri.

## Harsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq



### Kompetittività għat-**tkabbir** u **l-impjegi** EUR 15.2 biljun

#### X'awditjajna

L-awditu tagħna kopra l-infiq għar-riċerka u l-innovazzjoni, is-sistemi tal-edukazzjoni u l-promozzjoni tal-impjieg, suq uniku diġitali, l-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza enerġetika, l-immodernizzar tas-settur tat-trasport u t-titjib tal-ambjent ekonomiku, speċjalment għall-intrapriżi żgħira u medji (SMEs).

Fl-2016, l-infiq li kien suġġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 15.2 biljun. Il-biċċa l-kbira mill-infiq kien f'forma ta' għotjiet lil beneficijarji pubbliċi jew privati li pparteċipaw fi proġetti. Ir-riskju prinċipali għar-regolarità tat-tranzazzjonijiet huwa li l-benefiċjarji jiddikjaraw spejjeż ineligibbli li la jinqabdu u lanqas ma jiġu kkoreġuti qabel ma l-Kummissjoni tirrimborzahom.

L-infiq fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni, li fl-2016 irrappreżenta 59 % tal-infiq taħt din is-subintestatura, isir permezz tas-Seba' Programm Kwadru għar-Riċerka u l-Iżvilupp 2007-2013 (FP7) u Orizzont 2020, il-programm qafas għall-2014-2020.

#### X'sibna

Milqut minn żball materjali?  
**Iva**

Livell ta' żball stmat:  
**4.1 %** (2015: 4.4 %)

Il-biċċa l-kbira mill-iżbalji huma relatati mar-rimborz ta' spejjeż ineligibbli għall-persunal, spejjeż diretti ineligibbli oħra (eż. spejjeż għall-ivvjaġġar u għal tagħmir li mhumiex relatati mal-proġett) jew spejjeż indiretti ineligibbli li ġew iddikjarati mill-benefiċjarji. Dan jinkludi żbalji ta' kalkolu, nuqqas ta' evidenza ta' sostenn għall-ispejjeż iddikjarati u spejjeż imġarrba barra l-perjodu ta' żmien permess (ara l-eżempji fil-kaxxa).



### **Eżempji: Spejjeż ineligibbli**

F'każ wieħed, korp pubbliku ta' pajjiż terz li kien qed jipparteċipa fi proġett fil-qasam tat-teknoloġija tal-bijokarburanti kkalkula l-ispejjeż għall-persunal b'mod skorrett u ddebita wkoll spejjeż mingħajr ma pprova evidenza suffiċjenti li dawn kienu relatati mal-proġett.

F'każ ieħor, SME li kienet qed tipparteċipa fi proġett għall-iżvilupp ta' soluzzjonijiet ikkoordinati għal emergenzi tas-saħħa fl-UE ddikjarat spejjeż għall-persunal li kienu eċċessivament għolja u ddebitat ukoll ammonti għal spejjeż għall-persunal li ġgarrbu barra mill-perjodu koperti mid-dikjarazzjoni tal-ispejjeż.

Kien hemm informazzjoni suffiċjenti disponibbli biex proporzjon sinifikanti ta' żbalji jiġu prevenuti, jew biex jinqabdu u jiġu kkoreġuti. Li kieku din l-informazzjoni ntuzat biex l-iżbalji jiġu kkoreġuti, il-livell ta' żball stmat għall-infiq kumplessiv fuq "Kompetittività għat- tkabbir u l-impjiegi" kien ikun ta' 2.9 %.

F'bosta każijiet, aħna sibna wkoll dewmien fid-distribuzzjoni tal-finanzjament tal-UE mill-koordinatur ta' proġett lill-partecipanti l-oħra fil-proġett. Dan jista' jkollu konsegwenzi finanzjarji serji għall-partecipanti fil-proġett, speċjalment għal SMEs b'kapital operatorju baxx.

Il-programm Orizzont 2020 għandu regoli ta' finanzjament aktar sempliċi mill-FP7, u l-Kummissjoni għamlet sforzi konsiderevoli biex tnaqqas il-kumplessità amministrattiva. Is-simplifikazzjoni hija importanti minħabba li din tnaqqas il-piż amministrattiv u tista' tnaqqas ir-riskji ta' incertezza legali u t-trattament inkonsistenti tal-benefiċjarji. Fl-2016, il-Kummissjoni pproponiet miżuri ulterjuri ta' simplifikazzjoni (bħal appoġġ immirat għal intrapriżi li jkunu għadhom kemm jibdew u użu aktar mifrux ta' somom f'daqqa). Madankollu, aħna naraw li hemm opportunitajiet biex il-qafas legali jiġi ssimplifikat aktar, iżda dawn jinvolti wkoll xi riskji.

Ir-rapporti annwali tal-attività tad-Direttorati Ġenerali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, għall-Edukazzjoni u l-Kultura, u għall-Mobbiltà u t-Trasport taw valutazzjoni ġusta tar-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi, u l-informazzjoni pprovduta kienet tikkorrobora s-sejbiet u l-konkluzjonijiet tagħna. Madankollu, aħna identifikkajna xi differenzi bejn id-Direttorati Ġenerali fil-metodoloġiji li użaw għall-kalkolu tar-rati ta' żball u l-ammonti f'riskju.

Mill-2014 'il hawn, Servizz tal-Awditjar Komuni (CAS) huwa responsabbli għall-awditi *ex post* ta' proġetti taħt il-programmi qafas għar-riċerka. Is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni awditja l-CAS u rakkomanda li dan jagħlaq l-awditi li jwettaq b'mod aktar rapidu u li jtejjeb il-proċessi interni tiegħu għall-ippjanar, il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-awditi tiegħu għall-proġetti ta' Orizzont 2020.

Minbarra l-kontrolli finanzjarji tagħha, il-Kummissjoni tivvaluta wkoll aspetti relatati mal-prestazzjoni għal kull proġett ta' riċerka u innovazzjoni qabel ma tirrimborża l-ispejjeż. Aħna eżaminajna l-valutazzjoni tal-prestazzjoni li l-Kummissjoni wettqet għas-60 proġett kollaborattiv ta' riċerka u innovazzjoni li konna kkampjunajna. Il-Kummissjoni qieset li l-biċċa l-kbira minn dawn il-proġetti kienu kisbu r-riżultati mistennija, u li wieħed minn kull ħamsa minnhom kellhom suċċess eċċezzjonali. Fl-istess ħin, 15 % tal-proġetti kienu waqgħu b'lura, skont il-Kummissjoni. Għal 7 % tal-proġetti, il-Kummissjoni qieset li l-ispejjeż irrappurtati ma kinux raġonevoli fir-rigward tal-progress li kien sar.

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- tirrazzjonalizza ulterjorment ir-regoli u l-proċeduri tal-programm Orizzont 2020 biex tnaqqas l-inċertezza legali, billi tagħmel aktar użu mill-opzjonijiet ta' spejjeż simplifikati (bħal kostijiet (spejjeż) unitarji, somom f'daqqa, finanzjamenti b'rata fissa u premjijiet) fir-Regolament Finanzjarju rrivedut;
- tadotta approċċ konsistenti għall-kalkolu ta' rati ta' żball u tal-ammonti kumplessivi f'riskju; u
- tnaqqas iż-żmien li jittiehed biex jingħalqu l-awditi *ex post* u ttejjeb il-proċessi interni għall-ippjanar, il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-awditi.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditi li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Kompetittività għat-ktabbir u l-impjegi" tingħata fil-Kapitolu 5 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali EUR 35.7 biljun

### X'awditjajna

Dan il-qasam ta' nfiq għandu l-għan li jnaqqas id-disparitajiet fl-iżvilupp bejn ir-regjuni, li jirristruttura żoni industrijali li jkunu sejrjn lura u li jhegġeg il-kooperazzjoni transkonfinali, transnazzjonali u interreġjonali.

Fl-2016, l-infiq li kien suġġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 35.7 biljun. L-2016 kienet l-aħħar sena li għaliha l-pagamenti kollha li kienu suġġetti għall-awditu tagħna huma relatati mal-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. L-infiq jikkonsisti f'żewġ partijiet prinċipali: il-politika reġjonali u urbana, u l-politika tal-impjiegi u l-affarijiet soċjali.

- Il-politika reġjonali u urbana tal-UE tiġi implimentata fil-biċċa l-kbira permezz tal-Fond Ewropew għall-iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond ta' Koeżjoni (FK), li flimkien kienu jirrappreżentaw 76 % tal-infiq taħt il-qasam ta' Koeżjoni fl-2016. Il-FEŻR jiffinanzja proġetti tal-infrastruttura, il-ħolqien jew il-preżervazzjoni ta' impjiegi, inizjattivi reġjonali għall-iżvilupp ekonomiku u attivitajiet li jappoġġaw lill-SMEs. L-FK jiffinanzja investimenti f'infrastruttura ambjentali u tat-trasport fl-Istati Membri li għandhom ING *per capita* ta' inqas minn 90 % tal-medja tal-UE.
- Il-politika tal-impjiegi u l-affarijiet soċjali, li hija ffinanzjata prinċipalment permezz tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE), kienet tirrappreżenta 21 % tal-infiq taħt il-qasam ta' Koeżjoni fl-2016. L-infiq f'dan il-qasam għandu l-għan li jtejjeb l-impjieg u l-opportunitajiet ta' xogħol, u li jhegġeg livell għoli ta' impjieg u l-ħolqien ta' aktar impjiegi u impjiegi aħjar.

Il-ġestjoni tal-infiq hija kondiviża mal-Istati Membri u tinvolvi l-kofinanzjament tal-programmi operazzjonali li permezz tagħhom jiġu ffinanzjati l-proġetti. Ir-regoli ta' eliġibbiltà għar-rimborz tal-ispejjeż huma stipulati fil-livell nazzjonali jew f'dak reġjonali u jvarjaw minn Stat Membru għal ieħor u/jew minn programm għal ieħor.

Madwar 3 % tal-infiq taħt il-qasam ta' Koeżjoni jsir permezz ta' strumenti u fondi speċifiċi oħra, bħall-Istrument Ewropew ta' Viċinat (ENI) u l-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD).

### X'sibna

Milqut minn żball materjali?  
**Iva**

Livell ta' żball stmat:  
**4.8 %** (2015: 5.2 %)

## Harsa aktar mill-qrib lejn id-dhul u l-oqsma ta' nfiq

Is-sorsi principali ta' żball fl-infiq fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" fl-intier tiegħu huma l-inklużjoni ta' spejjeż ineligibbli fid-dikjarazzjonijiet li jsiru mill-benefiċjarji, l-għażla ta' proġetti, attivitajiet jew benefiċjarji ineligibbli (ara l-eżempji fil-kaxxa), u l-ksur tal-leġislazzjoni dwar l-akkwist pubbliku.

### Eżempji

**Spejjeż ineligibbli ddikjarati:** benefiċjarju għal proġett ta' riċerka ffinanzjat taħt il-FEŻR fi Spanja kiser bosta regoli tal-UE u nazzjonali: l-ispejjeż ġew iddikjarati darbtejn, il-metodu predefinit għall-kalkolu ta' spejjeż indiretti ġie applikat b'mod impreciz u ma kienx iġġustifikat sew, u l-VAT rekuperabbli ġiet iddikjarata b'mod skorrett għal talba ta' kofinanzjament.

**Benefiċjarju ineligibbli:** is-sejha għal proposti għal proġett taħt il-FEŻR fir-Repubblika Ċeka kienet tispeċifika li SMEs biss setgħu japplikaw. Madankollu, il-finanzjament ingħata lil benefiċjarju li ma kienx SME.

Għal proporzjon sinifikanti ta' tranżazzjonijiet li fihom żbalji kwantifikabbli, l-awtoritajiet fl-Istati Membri kellhom informazzjoni suffiċjenti biex jipprevienu, jew biex jaqdbu u jikkoreġu l-iżbalji qabel ma jitolbu r-rimborż mill-Kummissjoni. Li kieku din l-informazzjoni ntuzat biex l-iżbalji jiġu kkoreġuti qabel ma l-infiq ġie ddikjarat lill-Kummissjoni, il-livell ta' żball stmat għall-infiq kumplessiv fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" kien ikun ta' 1,1 %, jiġifieri taħt is-soll ta' materjalità ta' 2 %.

### Strumenti finanzjarji fl-FEŻR u fl-FSE

Sa tmiem l-2015, ir-rata medja ta' żborżament favur ir-riċevituri finali tal-istrumenti finanzjarji kienet ta' 75 %, meta mqabbel ma' 57 % fis-sena preċedenti. L-istrumenti finanzjarji jiehdu l-forma ta' investimenti ta' ekwità, selfiet jew garanziji, u jintużaw biex il-fondi jitwasslu lil intrapriżi jew proġetti urbani. Fi tmiem l-2015, kienu twaqqfu total ta' 1 052 strument finanzjarju, b'dotazzjoni kumulattiva ta' madwar EUR 16.9 biljun. Bosta Stati Membri kienu qed isibuha diffiċli biex jużaw id-dotazzjonijiet tagħhom kompletament, u Spanja, l-Italja, in-Netherlands u s-Slovakkja kienu jinsabu sinifikattivament taħt il-medja tal-UE f'dan ir-rigward. Il-fatt li mhux il-flus kollha disponibbli setgħu jiġu żborżati jfisser li ma jitteħidx vantaġġ sħiħ ta' wiehed mill-benefiċċji principali ta' dan it-tip ta' strument, jiġifieri l-possibbiltà li l-fondi jintużaw aktar minn darba.



## Acċertament ipprovdut mill-Kummissjoni għall-perjodu 2007-2013

Fir-Rapport Speċjali Nru 36/2016 dwar it-tnejniet għall-għeluq tal-programmi 2007-2013, aħna osservajna li l-Kummissjoni kienet għamlet arrangamenti adegwati biex l-Istati Membri jagħlqu l-programmi operazzjonali tagħhom fil-qasam tal-Koeżjoni. Fir-Rapport Speċjali Nru 4/2017 dwar il-korrezzjonijiet finanzjarji implimentati mill-Kummissjoni fil-qasam tal-Koeżjoni matul il-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013, aħna kkonkludajna wkoll li l-Kummissjoni kienet għamlet użu effettiv mill-mizuri li kien hemm għad-dispożizzjoni tagħha biex tiproteġi l-baġit tal-UE minn infiq irregolari.

Ir-Rapporti Annwali tal-Attività (RAA) 2016 jagħtu informazzjoni proviżorja dwar l-ammonti f'riskju u dwar ir-riskju residwu, kemm għall-għeluq tal-perjodu 2007-2013 kif ukoll għall-pakkett annwali ta' acċertament żviluppat għall-perjodu 2014-2020. Il-valutazzjoni li l-Kummissjoni wettqet tad-dokumentazzjoni tal-għeluq ma kinitx dovuta qabel il-31 ta' Awwissu 2017. Għaldaqstant, il-Kummissjoni se tirrapporta l-eżitu tal-valutazzjoni li wettqet tar-rati tar-riskju residwu kkomunikati mill-awtoritajiet tal-awditjar fir-RAA 2017 tagħha.

## Acċertament ipprovdut mill-Kummissjoni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020

Tliet snin wara l-bidu tal-perjodu 2014-2020, l-Istati Membri kienu nnominaw biss 77 % tal-awtoritajiet tal-programmi responsabbli għall-implimentazzjoni tal-fondi SIE. Aħna sibna wkoll li, f'nofs l-2017, id-dewmien fl-implimentazzjoni tal-baġit kien akbar milli kien fl-istess punt tal-perjodu 2007-2013.

Jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkjarifika kif l-awtoritajiet tal-awditjar tal-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-popolazzjonijiet tal-awditjar fil-każ ta' strumenti finanzjarji. Jekk il-popolazzjoni tal-awditjar tiġi ddefinita bħala d-dotazzjoni inizjali, aktar milli l-infiq eliġibbli ddivulgat fil-kontijiet annwali, dan iwassal biex ir-rata residwa ma tiġix stmata b'mod suffiċjenti. Problema simili taffettwa l-pagamenti bil-quddiem li jsiru fil-forma ta' għajjuna mill-Istat.

## Valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-proġetti

Ibbażat fuq l-eżaminar li wettaqna ta' 168 proġett fiżikament ikkompletati, aħna sibna li terz biss mill-proġetti eżaminati kellhom kullhom sistema ta' kejl tal-prestazzjoni b'indikaturi tal-output u tar-riżultati marbuta mal-objettivi tal-programm operazzjonali. Filwaqt li l-biċċa l-kbira mill-proġetti li eżaminajna laħqu l-objettivi tagħom għall-output mill-inqas parzjalment, 42 % ma kellhomx indikaturi tar-riżultati u/jew miri. B'hekk kien impossibbli li jiġi vvalutat il-kontribut speċifiku ta' dawn il-proġetti għall-objettivi kumplessivi tal-programm fir-rigward tar-riżultati.

Fir-Rapport Speċjali Nru 2/2017, dwar in-negozjar, li sar mill-Kummissjoni, tal-ftehimiet ta' sħubija 2014-2020 u l-programmi fil-qasam tal-Koeżjoni, għall-perjodu 2014-2020 aħna analizzajna d-differenzi sinifikanti fl-użu ta' indikaturi tal-output u, jerga' aktar, fl-użu ta' indikaturi tar-riżultati bejn il-fondi SIE. Differenzi ta' dan it-tip jeżistu wkoll bejn l-oqsma ta' politika, li jagħmilha diffiċli li jitqabblu r-riżultati miksuba taħt intestaturi differenti tal-baġit tal-UE.

## Ħarsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- tagħti attenzjoni partikolari, meta tkun qed tagħlaq il-programmi 2007-2013, għal oqsma li fihom hemm riskju akbar ta' nfiq ineligibbli jew tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni impreciza li tista' twassal għal rimborż eċċessiv;
- tindirizza, għall-perjodu 2014-2020, kwistjonijiet li jistgħu jipprevienu l-kalkolu affidabbli tar-rata residwa;
- meta tkun qed terga' tqis it-tfassil u l-mekkanizmu ta' implimentazzjoni għall-Fondi SIE wara l-2020, issaħħaħ il-fokus tal-programm fuq il-prestazzjoni u tissimplifika l-mekkanizmu għall-pagamenti billi thegġeġ, kif xieraq, l-introduzzjoni ta' aktar miżuri li jorbtu l-livell ta' pagamenti mal-prestazzjoni, minflok ma sempliċiment tirrimborża l-ispejjeż.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" tingħata fil-Kapitolu 6 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Riżorsi naturali EUR 57.9 biljun

### X'awditjajna

Dan il-qasam ta' nfiq ikopri l-politika agrikola komuni (PAK), il-politika komuni tas-sajd (PKS) u miżuri ambjentali.

Il-PAK hija l-baži għall-infiq tal-UE fuq l-agrikoltura. Hija għandha l-għan li żżid il-produttività agrikola, u għaldaqstant li tiżgura livell ġust ta' għajxien għall-komunità agrikola, tistabbilizza s-swieq u tiżgura d-disponibbiltà tal-provvisti bi prezzijiet raġonevoli.

Fl-2016, l-infiq li kien sugġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 57.9 biljun. Il-ġestjoni tal-infiq tal-PAK hija kondiviża mal-Istati Membri. Hija tiġi implimentata permezz ta' żewġ fondi:

- il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), li jiffinanzja kompletament l-għajnuna diretta mill-UE u l-miżuri tas-suq u li kien jirrappreżenta 77 % tal-infiq f'dan il-qasam;
- il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), li jikkofinanzja l-programmi tal-iżvilupp rurali flimkien mal-Istati Membri u li kien jirrappreżenta 21 % tal-infiq.

L-infiq taħt iż-żewġ fondi jitwassal permezz ta' madwar 80 aġenzija tal-pagamenti, li huma responsabbli biex jiċċekkjaw l-eligibbiltà tal-applikazzjonijiet għall-għajnuna u biex jagħmlu pagamenti lill-benefiċjarji.

Il-PKS hija prinċipalment implimentata permezz tal-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS), li huwa mmaniġġjat mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża.

Il-politika tal-UE dwar l-ambjent hija mmaniġġjata b'mod ċentrali mill-Kummissjoni. Il-programm għall-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE) huwa l-akbar strument għall-infiq f'dan il-qasam.



## Harsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq

### X'sibna

Milqut minn żball materjali?

Agrikoltura – appoġġ tas-suq u għajjnuna diretta:

**Le**

Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd:

**Iva**

Riżorsi naturali, kumplessivament:

**Iva**

Livell ta' żball stmat:

Agrikoltura – appoġġ tas-suq u għajjnuna diretta:

**1.7 %**

(2015: 2.2 %)

Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd:

**4.9 %**

(2015: 5.3 %)

Riżorsi naturali, kumplessivament:

**2.5 %**

(2015: 2.9 %)

### Appoġġ tas-suq u għajjnuna diretta (FAEG)

Is-superfiċje ta' art agrikola hija l-fattur varjabbli predominanti għal pagamenti ta' għajjnuna diretta. Titjib kontinwu fis-sistemi ta' kontroll għen biex, fl-2016, il-livell ta' żball għall-FAEG jitnaqqas taħt is-soll ta' materjalità ta' 2 % għall-ewwel darba. Ir-raġunijiet prinċipali kienu definizzjoni riveduta ta' bwar permanenti eliġibbli, titjib fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-irqajja' tal-art (LPIS) u l-applikazzjoni l-ġdida għall-għajjnuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali (GSAA).

"Pagamenti ta' ekoloġizzazzjoni" huma pagamenti addizzjonali ta' appoġġ finanzjarju li jsiru lill-bdiewa li jikkonformaw mar-rekwiżiti ambjentali. Aħna eżaminajna kampjun ta' 63 pagament bħal dan u sibna li l-bdiewa kkonformaw mar-rekwiżiti relatati mad-diversifikazzjoni tal-uċuħ tar-raba' u l-protezzjoni ta' bwar permanenti. Kien hemm xi żbalji fir-rigward ta' erjas b'fokus ekoloġiku. Aħna sibna li bosta aġenziji tal-pagamenti jew ma kellhomx informazzjoni affidabbli dwar il-kategoriji ta' art fl-LPIS tagħhom, jew inkella naqsu milli jużawha biex jivverifikaw il-klejms.

### Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd

In-natura u x-xejra tal-iżbalji jvarjaw bejn il-FAEŻR u l-oqsma l-oħra ta' nfiq taħt "Riżorsi naturali".

Minbarra benefiċjarji, attivitajiet, proġetti u elementi ta' nfiq ineliġibbli, aħna sibna żbalji relatati ma' art ineliġibbli u ettari eliġibbli ddiġarati b'mod eċċessiv. Din is-sena, tlieta mill-akbar żbalji ta' eliġibbiltà kienu jinvolvu benefiċjarji li ma ddivulgawx il-fatt li huma kienu kkontrollati minn, kienu qed japplikaw b'mod kongunt ma', jew kienu qed jixtru mingħand kumpaniji li magħhom kellhom rabtiet, kif inhu meħtieġ mir-regoli tal-UE jew dawk nazzjonali (ara l-eżempju).

### **Eżempju: Benefiċjarju ineligibbli – appoġġ għall-SMEs mogħti lil kooperattiva li hija l-proprjetà ta' kumpanija multinazzjonali kbira**

Aħna eżaminajna l-appoġġ għal investiment li ngħata lil kooperattiva Litwana għall-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli. Skont ir-regoli tal-UE u dawk nazzjonali, appoġġ ta' dan it-tip huwa disponibbli biss għall-intrapriži mikro, żgħar u medji, kif iddeterminat mill-għadd ta' impjegati, il-fatturat annwali u t-total tal-karta tal-bilanċ annwali. Intrapriži relatati, bħal kumpaniji omm jew kumpaniji sussidjarji, iridu jiġu inklużi f'dan il-kalkolu. Aħna sibna li l-kooperattiva kkonċernata kienet il-proprjetà ta' kumpanija multinazzjonali kbira u ma kinitx tikkwalifika bħala intrapriża mikro, żgħira jew medja.

Għal proporzjon sinifikanti ta' tranżazzjonijiet li fihom żbalji kwantifikabbli, l-awtoritajiet nazzjonali kellhom informazzjoni suffiċjenti biex jipprevienu jew biex jaqdbu u jikkoreġu l-iżbalji qabel ma jitolbu r-rimborż mill-Kummissjoni. Li kieku din l-informazzjoni ntużat biex l-iżbalji jiġu kkoreġuti qabel ma l-infiq ġie ddikjarat lill-Kummissjoni, il-livell ta' żball smat għall-infiq kumplessiv fuq "Żvilupp rurali, ambjent, azzjoni klimatika u sajd" kien ikun ta' 3.4 %.

### **Ir-rappurtar mid-DĠ AGRI dwar il-legalità u r-regolarità**

Ir-rata ta' żball aġġustata għal "Riżorsi naturali" pprezentata fir-Rapport Annwali tal-Attività 2016 tad-DĠ AGRI hija konsistenti mal-konklużjoni tal-awditjar tagħna li l-livell kumplessiv ta' żball għal dan il-qasam ta' nfiq huwa materjali.

Fir-Rapport Speċjali Nru 7/2017 aħna lqajna b'sodisfazzjon ir-rwol il-ġdid tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni, jiġifieri li jivverifikaw il-legalità u r-regolarità tal-infiq taħt il-PAK. Madankollu, aħna identifikajna għadd ta' dgħufijiet sinifikanti u rrakkomandajna li jsir titjib relatat mal-ikkampjunar, l-ittestjar u l-kalkolu tar-rati ta' żball.

### **Valutazzjoni tal-prestazzjoni**

L-eżaminar li wettaqna tal-prestazzjoni ta' proġetti magħzula ta' investiment fl-iżvilupp rurali wera li 95 % tal-investimenti kienu twettqu kif kien ippjanat.

Madankollu, f'34 % tal-każijiet kien hemm evidenza insuffiċjenti li l-ispejjeż kienu raġonevoli. Fejn fattibbli, l-użu ta' opzjonijiet ta' spejjeż simplifikati jillimita b'mod effettiv ir-riskji ta' prezzijiet eċċessivi, dment li dawn ikunu ssettjati fil-livell it-tajjeb. Attwalment aħna qed inwettqu analiżi aktar dettaljata ta' din il-kwistjoni, bil-ħsieb li nippublikaw rapport speċjali dwar is-suġġett fl-2018.

Ix-xogħol li wettaqna fuq il-prestazzjoni tal-pagamenti ta' ekoloġizzazzjoni identifika xi bidliet pożittivi fl-użu tal-art wara l-introduzzjoni tal-iskema, b'mod partikolari l-istabbiliment ta' erjas b'fokus ekoloġiku għas-salvagwardja u t-titjib tal-bijodiversità. Fil-kampjun tagħna, l-erja agrikola li fuqha sibna bidliet pożittivi kienet tammonta għal madwar 3.5 % tar-raba'.

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- tirrevedi l-approċċ meħud mill-aġenzji tal-pagamenti biex jikklassifikaw u jaġġornaw il-kategoriji ta' art fl-LPIS tagħhom u biex iwettqu l-kontrolli reċiproċi meħtieġa, sabiex tnaqqas ir-riskju ta' żball fil-pagamenti ta' ekoloġizzazzjoni;
- tipprovdi gwida u tkegġeg it-tixrid tal-aħjar prattika fost l-awtoritajiet nazzjonali biex tiżgura li l-kontrolli tagħhom jidentifikaw rabtiet bejn l-applikanti u partijiet interessati oħra li jkunu involuti fil-proġetti appoġġati.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Riżorsi naturali" tingħata fil-Kapitolu 7 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Sigurtà u ċittadinanza EUR 2.4 biljun

### X'awditjajna

Dan il-qasam ta' nfiq jiġbor flimkien diversi politiki li l-objettiv komuni tagħhom huwa li jissahħaħ il-kuncett ta' "ċittadinanza tal-UE" billi jinħoloq spazju ta' libertà, ġustizzja u sigurtà mingħajr fruntieri interni.

Fl-2016, l-infiq li kien sugġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 2.4 biljun. Dan l-ammont kopra l-protezzjoni tal-fruntieri, il-politika dwar l-immigrazzjoni u l-asil, il-ġustizzja u l-affarijiet interni, is-saħħa pubblika, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-kultura, iż-żgħażaġħ, l-informazzjoni u d-djalogu maċ-ċittadini. Din hija parti relattivament żgħira, iżda li dejjem qed tikber, tal-baġit tal-UE (bejn wieħed u ieħor 1.9 % fl-2016).

Sehem sinifikanti tal-infiq isir permezz ta' 12-il aġenzija decentralizzata li aħna nirrapurtaw dwarhom separatament fis-sensiela ta' rapport annwali speċifiċi tagħna.

"Migrazzjoni u sigurtà", li jirrappreżenta madwar in-nofs (53 %) tal-infiq, jiġi implimentat fil-biċċa l-kbira permezz ta' ġestjoni kondiviża bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni. Il-fondi l-aktar importanti taħt din l-intestatura huma:

- il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF), li għandu l-għan li jikkontribwixxi għall-ġestjoni effettiva tal-flussi migratorji u għall-iżvilupp ta' approċċ komuni tal-UE f'dak li jirrigwarda l-asil u l-immigrazzjoni;
- il-Fond għas-Sigurtà Interna (FSI), li għandu l-għan li jinkiseb livell għoli ta' sigurtà fl-UE.

Dawn il-fondi bdew fl-2014, meta ssostitwew il-programm SOLID ("Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni"), u se joperaw sal-2020.

Aħna eżaminajna wkoll għadd żgħir ta' tranzazzjonijiet taħt intestaturi oħra ta' dan il-qasam ta' nfiq. Minħabba d-daqs żgħir tal-kampjun, aħna ma ninsabux f'pożizzjoni li nikkalkulaw rata ta' żball rappreżentattiva għal "Sigurtà u ċittadinanza".

## Harsa aktar mill-qrib lejn id-dhul u l-oqsma ta' nfiq

### X'sibna

Il-progress li sar mill-Kummissjoni u l-Istati Membri fir-rigward ta' pagamenti taht gestjoni kondiviża mill-AMIF u l-FSE mexa bil-mod hafna. Sa tmiem is-sena finanzjarja 2015, l-ebda pagamenti ma kien gie kklerjat mill-Kummissjoni ghal 15-il Stat Membru. Inqas minn 5 % tal-fondi disponibbli kienu gew ikklerjati f'sitt Stati Membri, bejn 5 % u 10 % fi tliet Stati Membri, u bejn 10 % u 15 % f'erba' Stati Membri.

Ahna identifikajna wkoll ghadd ta' dgħufijiet li affettwaw lil SOLID, l-AMIF u l-FSI u li jistgħu jdewmu l-implimentazzjoni ta' dawn il-fondi, jaffettwaw negattivament il-valutazzjoni li l-Kummissjoni twettaq tas-sistemi tal-Istati Membri, idewmu l-korrezzjoni ta' deficjenzi fis-sistemi ta' kontroll u jzidu r-riskju għall-eligibbiltà, il-gestjoni u l-kontroll ta' azzjonijiet iffinanzjati.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Sigurtà u cittàinanza" tingħata fil-Kapitolu 8 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Ewropa Globali EUR 8.3 biljun

### X'awditjajna

Dan il-qasam ikopri l-infiq fl-oqsma ta' politika barranija, appoġġ għal pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali tal-UE, kif ukoll l-għajnuna għall-izvilupp u l-għajnuna umanitarja li tiġi pprovduta lil pajjiżi li qed jiżviluppaw u lil pajjiżi ġirien (bl-eċċezzjoni tal-Fondi Ewropej għall-izvilupp – ara l-paġni 41 sa 43).

Fl-2016, l-infiq li kien suġġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 8.3 biljun, ġie żborzat f'aktar minn 150 pajjiż. L-infiq jiġi implimentat jew direttament minn għadd ta' Direttorati Ġenerali fil-Kummissjoni (jew mis-sede tagħhom fi Brussell jew mid-delegazzjonijiet tal-UE fil-pajjiżi riċevituri), jew inkella indirettament mill-pajjiżi benefiċjarji jew organizzazzjonijiet internazzjonali, bl-użu ta' firxa wiesgħa ta' strumenti ta' kooperazzjoni u metodi ta' twassil.

### X'sibna

Milqut minn żball materjali?  
**Iva**

Livell ta' żball stmat:  
**2.1 %** (2015: 2.8 %)

F'dak li jirrigwarda l-kontribuzzjonijiet mill-UE għall-baġit ġenerali tal-pajjiżi riċevituri, il-Kummissjoni għandha flessibbiltà konsiderevoli biex tiddeċiedi jekk il-kundizzjonijiet ta' eligibbiltà jkunux ġew irrispettati. B'risultat ta' dan, ir-riskju ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli huwa baxx. Dan huwa wkoll il-każ għal fondi tal-UE li jingabru flimkien ma' dawk ta' donaturi internazzjonali oħra u li ma jkunux assenjati għal elementi speċifiċi ta' nfiq. F'dawn il-każijiet, l-ispejjeż li huma ineligibbli skont ir-regoli tal-UE spiss jistgħu jiġu koperti mill-kontribuzzjonijiet ta' donaturi oħra.

Perċentwal ta' 37 % tal-livell ta' żball stmat huwa attribwibbli għal infiq li għalih ma ġietx ipprovduta dokumentazzjoni essenzjali ta' sostenn (ara l-eżempju hawn taħt). Tipi importanti oħra ta' żball jinkludu nfiq li jew ma jkunx iġġarrab jew inkella jkun ineligibbli.

#### **Eżempju: Ma ġewx ipprovduti dokumenti ta' sostenn**

Aħna eżaminajna l-infiq, li l-Kummissjoni aċċettat, għal għotja lil organizzazzjoni nongovernattiva li taħdem fil-qasam ta' aċċess għal servizzi tas-saħħa sesswali u riproduttiva. Il-benefiċjarju ma setax jipprovidi dokumenti ta' sostenn biex jiġġustifika xi wħud mill-ispejjeż awditjati, b'mod partikolari dawk li jikkoncernaw salarji tal-persunal, assigurazzjoni, taxxa nazzjonali fuq l-introjtu, u kiri ta' vetturi u klassijiet. Għalhekk, dawn l-ispejjeż tqiesu li kienu ineligibbli.

## Harsa aktar mill-qrib lejn id-dħul u l-oqsma ta' nfiq

Għal proporzjon sinifikanti ta' tranżazzjonijiet li fihom żbalji kwantifikabbli, il-Kummissjoni kellha informazzjoni suffiċjenti biex tipprevieni jew biex taqbad u tikkoreġi l-iżbalji. Li kieku l-Kummissjoni għamlet użu xieraq mill-informazzjoni kollha li kellha għad-dispożizzjoni tagħha, il-livell ta' żball stmat għall-infiq kumplessiv fuq "Ewropa Globali" kien ikun ta' 1.4 %, jiġifieri taħt is-soll ta' materjalità ta' 2 %.

### Rappurtar dwar il-konformità mid-DĠ Viċinat u Negożjati għat-Tkabbir (DĠ NEAR)

Bħal fi snin preċedenti u, bħala parti mill-isforzi tiegħu biex inaqqas l-iżbalji fil-pagamenti, id-DĠ NEAR ikkummissjona studju biex tiġi vvalutata r-"Rata tal-Iżball Residwu" (RER) fl-infiq f'dan il-qasam. Aħna vvalutajna l-metodoloġija tal-istudju, u sibna li, b'mod ġenerali, din kienet adatta għall-iskop tagħha u effettiva. Madankollu, aħna osservajna oqsma fejn seta' jsir titjib, bħall-htieġa li l-awdituri jingħataw gwida addizzjonali dwar kif għandhom jistmaw l-iżbalji li jolqtu tranżazzjonijiet individwali.

Fir-rapport annwali tal-attività (RAA) tiegħu, id-DĠ NEAR jistma ammont fl-għeluq filwaqt li jieħu inkunsiderazzjoni l-effett probabbli ta' kontrolli fis-snin sussegwenti ("kapaċità korrettiva"). Aħna jidhrilna li huwa probabbli li l-kapaċità korrettiva giet iddikjarata b'mod eċċessiv billi, ibbażat fuq l-eżaminar li wettaqna fuq kampjun ta' ordnijiet ta' rkupru, aħna sibna xi żbalji li ma nqabdux fil-popolazzjoni li ntużat għal din l-istima.



### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- taħdem flimkien mal-awtoritajiet tal-awditjar fil-pajjiżi benefiċjarji li huma kandidati għall-adeżjoni, għat-titjib tal-kompetenza tagħhom, partikolarment permezz tal-organizzazzjoni ta' seminars, l-istabbiliment ta' netwerks u l-użu tal-għodod disponibbli, bħal gemellaġġ jew assistenza teknika;
- tiżviluppa indicijiet tar-riskju għat-titjib tal-valutazzjoni bbażata fuq il-mudelli ta' kontroll intern, biex b'hekk l-impatt tal-iżbalji jkun jista' jitkejjel aħjar;
- tiddivulga b'mod ċar l-ambitu tal-istudju dwar ir-RER u l-limiti inferjuri u superjuri tal-iżball stmat fir-RAA tagħha li jmiss;
- ittejjeb il-kalkolu tal-kapaċità korrettiva għall-2017 billi tindirizza n-nuqqasijiet identifikati.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Ewropa Globali" tingħata fil-Kapitolu 9 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Amministrazzjoni

EUR 9.4 biljun

### X'awditjajna

L-awditu tagħna kopra n-nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet u l-korpi l-oħra tal-UE: il-Parlament, il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni, il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat tar-Regġuni, l-Ombudsman Ewropew, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE).

Fl-2016, l-infiq tal-istituzzjonijiet u l-korpi l-oħra kollha tal-UE li kien sugġett għall-awditjar kien ta' EUR 9.4 biljun. L-infiq relatat mal-membri tal-persunal (bħas-salarji, il-pensjonijiet u l-allowances) kien jirrappreżenta madwar 60 % tat-total. Il-bqija ta' dan l-infiq saret fuq bini, tagħmir, enerġija, komunikazzjoni u teknoloġija tal-informatika.

Ir-riżultati tal-awditu li wettaqna tal-aġenziji tal-UE, il-korpi decentralizzati l-oħra, u l-Iskejjel Ewropej jingħataw f'rapporti annwali speċifiċi li huma ppubblikati separatament, flimkien ma' sommarju tar-riżultati.

Ir-rapporti finanzjarji proprji tal-QEA jiġu awditjati minn awditur estern, u r-rapport tal-awditjar jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fuq is-sit web tagħna.

### X'sibna

Milqut minn żball materjali?

**Le**

Livell ta' żball smat:

**0.2 %** (2015: 0.6 %)

Kumplessivament, l-eżaminar li wettaqna tas-sistemi ma żvela l-ebda dgħufija sinifikanti. Madankollu, aħna sibna qasam fejn kien hemm lok għal titjib. Dan huwa indirizzat mir-rakkomandazzjoni li ġejja.

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Parlament Ewropew:

- jirrevedi l-qafas tiegħu għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' approprjazzjonijiet baġitarji allokatu għal gruppi politiċi. Jenħtieġ li huwa jipprova wkoll gwida aħjar lill-gruppi politiċi u jimmonitorja b'mod aktar effettiv kif dawn japplikaw ir-regoli għall-awtorizzazzjoni u s-saldu tal-infiq, u kif iwettqu l-proċeduri ta' akkwist.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-infiq tal-UE fuq "Amministrazzjoni" tingħata fil-Kapitolu 10 tar-Rapport Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.*



## Fondi Ewropej għall-Iżvilupp EUR 2.8 biljun

### X'awditjajna

Il-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp (FEŻ) jipprovdu assistenza mill-UE għall-kooperazzjoni għall-iżvilupp lill-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) u lill-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej (PTEE). L-infiq u l-istrumenti ta' kooperazzjoni tal-FEŻ għandhom l-għan li jegħlbu l-faqar, u li jippromwovu żvilupp sostenibbli u l-integrazzjoni tal-pajjiżi AKP u l-PTEE fl-ekonomija dinjija.

Fl-2016, l-infiq li kien suġġett għall-awditjar f'dan il-qasam kien ta' EUR 2.8 biljun. Il-FEŻ huma ffinanzjati mill-Istati Membri tal-UE u jiġu implimentati jew permezz ta' proġetti individwali jew inkella permezz ta' appoġġ baġitarju (kontribuzzjoni għall-baġit ġenerali jew għall-baġit settorjali ta' pajjiż). Kull FEŻ huwa rregolat mir-regolament finanzjarju proprju tiegħu.

Il-FEŻ huma mmaniġġjati barra mill-qafas tal-baġit tal-UE mill-Kummissjoni Ewropea u, għal xi forom ta' għajna, mill-Bank Ewropew tal-Investment.

### X'sibna

Affidabbiltà tal-kontijiet tal-FEŻ:

**Il-kontijiet għall-2016 jipprezentaw b'mod ġust il-pożizzjoni finanzjarja tal-FEŻ, ir-rizultati tal-operazzjonijiet tagħhom, il-fluss tal-flus tagħhom u l-bidliet fl-assi netti.**

Id-dħul tal-FEŻ huwa milqut minn żball materjali?

**Le**

Il-pagamenti tal-FEŻ huma milquta minn żball materjali?

**Iva**

Livell ta' żball stmat:

**3.3 %** (2015: 3.8 %)

F'dak li jirrigwarda l-kontribuzzjonijiet mill-UE għall-baġit ġenerali tal-pajjiżi riċevituri, il-Kummissjoni għandha flessibbiltà konsiderevoli biex tiddeciedi jekk il-kundizzjonijiet ta' eligibbiltà jkunux ġew irrispettati. B'risultat ta' dan, ir-riskju ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli huwa baxx. Dan huwa wkoll il-każ għal fondi tal-UE li jingabru flimkien ma' dawk ta' donaturi internazzjonali oħra u li ma jkunux assenjati għal elementi speċifiċi ta' nfiq. F'dawn il-każijiet, l-ispejjeż li jkunu ineligibbli skont ir-regoli tal-UE spiss jistgħu jiġu koperti minn kontribuzzjonijiet ta' donaturi oħra.

In-nuqqas ta' konformità mar-regoli ta' akkwist kienu jirrapprezentaw madwar terz tal-iżball kumplessiv fil-FEŻ (ara l-eżempju hawn taħt). Tipi importanti oħra ta' żball jinkludu nfiq li jew ma jkunx iġġarrab jew inkella jkun ineligibbli.

### **Eżempju: Nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-akkwist**

Aħna eżaminajna pagamenti għal servizzi konsultattivi dwar kwistjonijiet kummerċjali. Sibna li l-kuntratti li fuqhom huma bbażati dawn il-pagamenti ma kinux ingħataw wara proċedura tal-għażla kompetittiva, kif meħtieġ mill-ftehim ta' għotja. Minflok, il-kuntratti ngħataw direttament lil konsulenti li kienu ħadmu fuq proġett preċedenti.

Għal proporzjon sinifikanti ta' tranżazzjonijiet li fihom żbalji kwantifikabbli, il-Kummissjoni kellha informazzjoni suffiċjenti biex tipprevieni jew biex taqbad u tikkoreġi l-iżbalji. Li kieku l-Kummissjoni għamlet użu xieraq mill-informazzjoni kollha li kellha għad-dispożizzjoni tagħha, il-livell ta' żball stmat għall-FEŻ kien ikun ta' 2,6 %.

## **Rappurtar dwar il-konformità mid-DĠ Kooperazzjoni Internazzjonali u Żvilupp (DĠ DEVCO)**

Bħal fi snin preċedenti u, bħala parti mill-isforzi tiegħu biex inaqqas l-iżbalji fil-pagamenti, id-DĠ DEVCO kkummissjona studju biex tiġi vvalutata r-“Rata tal-Iżball Residwu” (RER) fl-infiq f'dan il-qasam.

Aħna eżaminajna l-istudju tal-2016 dwar ir-RER u sibna li dan kien twettaq f'konformità mal-metodoloġija applikabbli għar-RER. Id-dgħufijiet kollha li ġew irrappurtati fir-Rapport 2013 tagħna kienu ġew indirizzati, bl-eċċezzjoni tal-metodu ta' evalwazzjoni speċifiku għar-RER, li kien għadu jhalli marġni wiesa' wisq għall-gudizzju fl-istimar tar-rati ta' żball individwali.

Fir-Rapport Annwali tal-Attività (RAA) 2016 tiegħu, id-DĠ DEVCO estenda r-rizerva tal-2015 għal “għotjiet taħt ġestjoni diretta” u “ġestjoni indiretta permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali”, biex tinkludi wkoll “għotjiet u stimi ta' programmi taħt ġestjoni indiretta”. Din ir-rizerva tikkonforma mar-rakkomandazzjonijiet u l-osservazzjonijiet proprji tagħna kemm f'dan ir-rapport annwali kif ukoll f'rapporti annwali preċedenti.

Id-DĠ DEVCO jirrapporta ammont f'riskju fl-għeluq filwaqt li jieħu inkunsiderazzjoni l-effett probabbli ta' kontrolli fis-snin sussegwenti (“kapacità korrettiva”). Aħna nemmnu li l-affidabbiltà taċ-ċifra tal-kapacità korrettiva għall-2016 għadha qed tiġi affettwata negattivament billi l-iżbalji li nqabdu ma ġewx estrapolati kompletament għall-popolazzjoni mhux ittestjata, u minħabba li l-kalkolu ma ġiex irrikonċiljat mar-rapporti finanzjarji tal-FEŻ.

### X'nirrakkomandaw

Aħna nirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- issaħħaħ il-monitoraġġ ta' kuntratti tal-FEŻ li għadhom miftuħin iżda li skadew, sabiex tnaqqas l-ammont tagħhom.
- tikkompleta r-reviżjoni tat-termini ta' referenza għall-awditi u l-verifikazzjonijiet tal-infiq kollha tagħha sa tmiem l-2017.
- tqis il-possibbiltà li tnaqqas l-estent tal-ittestjar sostantiv għar-RER fir-rigward ta' tranżazzjonijiet relatati ma' appoġġ baġitarju b'riskju baxx, u li talloka mill-ġdid ir-riżorsi li tiffranka b'dan il-mod biex iżżid l-ittestjar sostantiv ta' tranżazzjonijiet relatati ma' proġetti.
- testendi l-azzjonijiet fil-pjan ta' azzjoni tagħha għall-2017 biex tkopri wkoll għotjiet u stimi ta' programmi taħt ġestjoni indiretta (billi dawn issa jagħmlu wkoll parti mir-riżerva li tinħareġ fir-RAA).
- ittejjeb aktar il-kalkolu tal-kapaċità korrettiva għall-2017 billi tindirizza n-nuqqasijiet li ġew identifikati.



*Tixtieq tkun taf aktar? Informazzjoni dettaljata dwar l-awditu li wettaqna tal-FEŻ tingħata fir-Rapport Annwali 2016 dwar l-attivitajiet iffinanzjati mit-8, mid-9, mill-10 u mill-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp.*

## Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri u x-xogħol tagħha

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) hija l-awditur estern indipendenti tal-Unjoni Ewropea. Is-sede tagħha huwa fil-Lussemburgu u timpjega madwar 900 persuna min-nazzjonalitajiet kollha tal-UE f'attivitajiet professjonali u ta' appoġġ.

Il-missjoni tagħna hija li nikkontribwixxu għat-titjib tal-ġestjoni finanzjarja tal-UE, li nipromwovu l-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza, u li naġixxu bħala l-gwardjan indipendenti tal-interessi finanzjarji taċ-ċittadini tal-UE. Aħna nwissu dwar riskji, nipprovdu aċċertament, nindikaw nuqqasijiet u suċċessi, u noffru gwida lil dawk li jfasslu l-politika u lil-leġiżlaturi tal-UE dwar kif jistgħu jtejbu l-ġestjoni tal-politiki u l-programmi tal-UE. Permezz tax-xogħol tagħna, aħna niżguraw li ċ-ċittadini tal-Ewropa jkunu jafu kif qed jintnefqu flushom.

Ir-rapporti u l-opinjonijiet tal-awditjar tagħna huma element essenzjali tal-katina ta' obbligu ta' rendikont tal-UE. Dawn jintużaw biex jintalab rendikont mingħand dawk li huma responsabbli mill-implimentazzjoni tal-politiki u l-programmi tal-UE: il-Kummissjoni, l-istituzzjonijiet u l-korpi l-oħra tal-UE, u l-amministrazzjonijiet fl-Istati Membri.

### L-output tagħna

Aħna niproduċu:

- o **rapporti annwali** dwar il-baġit tal-UE u dwar il-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp, inkluża dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni.
- o **rapporti speċjali** dwar suġġetti tal-awditjar magħżula, li jiġu ppubblikati matul is-sena, u li huma prinċipalment ir-riżultat ta' awditi tal-prestazzjoni. Fl-2016, aħna ppubblikajna 36 rapport speċjali.
- o **opinjonijiet**, li jintużaw mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-approvazzjoni ta' liġijiet tal-UE u deċiżjonijiet oħra b'implikazzjonijiet sinifikanti għall-ġestjoni finanzjarja, u prodotti oħra bbażati fuq analiżijiet. Fl-2016, aħna ppubblikajna żewġ opinjonijiet.
- o **rapporti annwali speċifiċi** li jipprezentaw l-opinjonijiet ifformulati minna b'segwitu għall-awditi finanzjarji li nwettqu għal kull waħda mid-diversi aġenziji u korpi tal-UE. Fl-2016, aħna ppubblikajna 52 rapport annwali speċifiku u 2 rapporti ta' sintezi dwar l-aġenziji u l-imprezi kongunti tal-UE.
- o **pubblikazzjonijiet ibbażati fuq analiżijiet** bħal analiżijiet panoramiċi u dokumenti informattivi.
- o **rapporti annwali tal-attività** li jipprovdu informazzjoni u fehim approfondit fir-rigward tal-attivitajiet tagħna għas-sena.

### L-approċċ tal-awditjar għad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna, fil-qosor

L-opinjoni fid-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħna huma bbażati fuq evidenza oġgettiva miksuba minn ittestjar tal-awditjar skont l-istandards internazzjonali tal-awditjar.

#### Affidabbiltà tal-kontijiet

#### Il-kontijiet annwali tal-UE jipprovdu informazzjoni kompleta u preċiża?

Kull sena, id-direttorati ġenerali tal-Kummissjoni jiġġeneraw mijiet ta' eluf ta' entrati kontabilistiċi, filwaqt li jiġbru informazzjoni minn ħafna sorsi differenti (inklużi l-Istati Membri). Aħna nivverifikaw li l-proċessi kontabilistiċi jaħdmu kif support u li d-*data* kontabilistika li tirriżulta tkun kompleta, tkun irregistrata b'mod korrett u tkun ipprezentata kif xieraq fir-rapporti finanzjarji tal-UE.

- Aħna nevalwaw is-sistema kontabilistika biex jiġi żgurat li din tipprovdi bażi tajba għall-produzzjoni ta' *data* affidabbli.
- Aħna nivverifikaw proċeduri kontabilistiċi ewlenin biex niżguraw li dawn jiffunzjonaw b'mod korrett.
- Aħna nwettqu kontrolli analitiċi tad-*data* kontabilistika biex niżguraw li din tkun ipprezentata b'mod konsistenti u li tidher raġonevoli.
- Aħna niċċekkjaw direttament kampjun ta' entrati kontabilistiċi biex niżguraw li t-tranzazzjoni ta' bażi tkun teżisti u li din tkun ġiet irregistrata b'mod preċiż.
- Aħna niċċekkjaw rapporti finanzjarji biex niżguraw li dawn jipprezentaw is-sitwazzjoni finanzjarja b'mod ġust.



## Regolarità tat-tranzazzjonijiet

### It-tranzazzjonijiet tal-UE tal-introjtu u tal-pagamenti kontabilizzati bħala spejjeż, u li fuqhom huma bbażati l-kontijiet tal-UE, huma konformi mar-regoli applikabbli?

Il-baġit tal-UE jinvolti miljuni ta' pagamenti lil beneficijarji, kemm fl-UE kif ukoll fil-bqija tad-dinja. Il-biċċa l-kbira minn dan l-infiq huwa mmaniġġjat mill-Istati Membri. Biex niksbu l-evidenza li neħtieġu, aħna nittestjaw direttament l-introjtu u l-pagamenti kontabilizzati bħala spejjeż (jiġifieri pagamenti *interim*, pagamenti finali u l-ikklerjar ta' pagamenti bil-quddiem) u nivvalutaw is-sistemi li permezz tagħhom huma jiġu amministrati u ċekkijati.

- Aħna nivvalutaw is-sistemi għad-dhul u l-infiq biex niddeterminaw l-effettività tagħhom biex jiżguraw li t-tranzazzjonijiet li jimmaniġġjaw ikunu legali u regolari.
- Aħna nieħdu kampjuni statistiċi ta' tranzazzjonijiet mill-baġit kollu tal-UE biex nipprovdu bażi għal ittestjar dettaljat mill-awdituri tagħna.
- Aħna neżaminaw it-tranzazzjonijiet ikkampjunati fid-dettall, normalment għand ir-riċevituri finali (eż. bidwi, istitut tar-riċerka, kumpanija li ttiprovdi xogħlijiet jew servizzi permezz ta' akkwist pubbliku), biex niksbu evidenza diretta li l-avveniment ta' bażi jkun "jeżisti", li jkun irreġistrat kif xieraq u li jkun jikkonforma mar-regoli biex isiru pagamenti.
- Aħna nanalizzaw l-iżbalji u nikklassifikawhom bħala kwantifikabbli jew mhux kwantifikabbli.
- Aħna nestrapolaw l-iżbalji kwantifikabbli biex niksbu livell ta' żball stmat, kemm kumplessivament kif ukoll għal kull qasam li fih nagħmlu valutazzjoni speċifika.
- Aħna nqabblu l-livell ta' żball stmat ma' soll ta' materjalità ta' 2 % u niffurmaw opinjoni.
- L-opinjoni tagħna jieħdu wkoll kont ta' informazzjoni rilevanti oħra, bħal rapporti annwali tal-attività u rapporti minn awdituri esterni oħra.
- Aħna niddiskutu s-sejbiet kollha tagħna kemm mal-awtoritajiet fl-Istati Membri kif ukoll mal-Kummissjoni biex niżguraw li l-fatti jkunu korretti.

Il-prodotti kollha tagħna jiġu ppubblikati fuq is-sit web tagħna: <http://www.eca.europa.eu>.

Aktar informazzjoni dwar il-proċess tal-awditjar għad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tingħata fl-Anness 1.1 tar-Rapporti Annwali 2016 dwar il-baġit tal-UE.

Is-sit web tagħna fih glossarju tat-termini tekniċi li nużaw fil-pubblikazzjonijiet tagħna (<http://www.eca.europa.eu/mt/Pages/DocItem.aspx?did=41732>).

## KIF TIKKUNTATTJA LILL-UE

### Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni tal-Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru għalik f'dan is-sit: <http://europa.eu/contact>

### Bit-telefown jew bil-posta elettronika

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Tista' tikkuntattja dan is-servizz:

- bit-telefown bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jafu jimponu ħlas għal dawn it-telefonati),
- fuq dan in-numru standard: +32 22999696, jew
- bil-posta elettronika permezz: <http://europa.eu/contact>

## KIF ISSIB TAGHRIF DWAR L-UE

### Onlajn

L-informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web Europa fuq: <http://europa.eu>

### Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tniżżel mill-internet jew tordna l-pubblikazzjonijiet tal-UE, li xi wħud minnhom huma bla ħlas u xi oħrajn bil-ħlas, mill-EU Bookshop fl-indirizz li ġej: <http://publications.europa.eu/eubookshop>. Kopji multipli ta' pubblikazzjonijiet bla ħlas tista' tiksubhom billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru tal-informazzjoni lokali tiegħek (ara <http://europa.eu/contact>).

### Il-liġi tal-UE u dokumenti relatati

Għal aċċess għall-informazzjoni legali tal-UE, inkluż il-liġijiet kollha tal-UE mill-1951 'l hawn, fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur is-sit EUR-Lex hawnhekk: <http://eur-lex.europa.eu>

### Dejta Miftuħa mill-UE

Il-portal tad-Dejta Miftuħa mill-UE (<http://data.europa.eu/euodp>) jipprovdi aċċess għal settijiet tad-dejta mill-UE. Id-dejta tista' titniżżel mill-internet u tintuża mill-ġdid bla ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll mhux kummerċjali.

## TWISSIJA DWAR ID-DRITTJIET TAL-AWTUR

©L-Unjoni Ewropea, 2017.

Ir-riproduzzjoni tal-kontenut għajr ir-ritratti hija awtorizzata, dment li s-sors jiġi rikonossut.

### Għar-ritratti li ġejjin, ir-riproduzzjoni hija awtorizzata dment li jissemmew id-detentur tad-drittijiet tal-awtur, is-sors u l-isem tal-fotografi (fejn ikunu indikati):

Ritratti, pp. 3, 8, 21, 29, 30 (lemin), 45: ©UE 2017, sors: Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri  
Ritratt, p. 11: ©UE 2017, sors: Il-KE, Servizz Awdjoviżiv/Mauro Bottaro  
Ritratt, p. 25: ©UE 2016, sors: Il-KE, Servizz Awdjoviżiv/Bruno Portela  
Ritratt, p. 27 (xellug): ©UE 2015, sors: Il-KE, Servizz Awdjoviżiv/Carmen Jaspersen  
Ritratti, pp. 35 u 38: ©UE 2017, sors: Il-KE, Servizz Awdjoviżiv/Bruno Portela  
Ritratt, p. 37: ©UE 2016, id-Delegazzjoni tal-UE fil-Honduras  
Ritratt, p. 40: ©UE 2012, sors: Il-KE, Servizz Awdjoviżiv/Cornelia Smet  
Ritratt, p. 43: ©UE 2017, sors: Il-KE, Kooperazzjoni internazzjonali u żvilupp

### Għal kull użu jew riproduzzjoni tar-ritratt li ġej, irid jintalab il-permess direttament mingħand id-detentur tad-drittijiet tal-awtur u mingħand il-periti/l-inġiniera:

Ritratt, p. 15: ©L-Unjoni Ewropea 2016, sors: Il-Kunsill tal-UE – Servizz Fotografiku. Philippe Samyn and Partners architects & engineers - lead and design partner, Studio Valle Progettazioni architects, Buro Happold engineers

### Għal kull użu jew riproduzzjoni tar-ritratti li ġejjin, trid tikkonforma mal-kundizzjonijiet u r-restrizzjonijiet stipulati fil-liċenzja CCO <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>:

Ritratti, pp. 5, 23, 27 (lemin), 30 (xellug) u 33: Sors: Pixabay, CCO 1.0 Universal, dominju pubbliku

## Prezentazzjoni u spjegazzjoni tar-Rapporti Annwali 2016 tal-awdituri tal-UE

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri hija l-istituzzjoni indipendenti tal-awditjar tal-UE — il-gwardjani tal-finanzi tal-UE. Din il-pubblikazzjoni tagħti sommarju tas-sejbiet u l-konkluzjonijiet prinċipali tar-Rapporti Annwali tal-QEA dwar il-baġit tal-UE u l-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp għas-sena finanzjarja 2016. Hija tkopri l-affidabbiltà tal-kontijiet, ir-regolarità tal-introjtu u tal-infiq kif ukoll aspetti tal-prestazzjoni kumplessiva tal-baġit. It-testijiet sħaħ tar-rapporti huma disponibbli fuq is-sit web [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu) u f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

4  
1977 - 2017



IL-QORTI  
EWROPEA  
TAL-AWDITURI



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet